

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ 1938. November 9.
VII. évfolyam, 297. szám.

Szerda

Az egész ország népe nagy lelkesedéssel köszönti Mihály gyulafehérvári nagyvajdát és trónörökös születés- és névnapja alkalmából!

II. Károly király Öfelsége a „Királyi Katonához”:

— Már a keresztelő medencénél eldőlt a sorsod, hogy a hadseregé legyél. Nemcsak azért, mert a keresztüleid is királyi származásúak voltak, hanem azért is, mert büszke katonákkal rendelkeztek, akik már a bölcsődben szerettek Téged és akik örködték feletted.
— Most, ebben az ünnepélyes pillanatban, amikor felöltöd a tiszt egyenruhát, amelyet a haditudományok iránt való szeretetteddel és szorgalmas tanulással érdemelted ki, — nem az ősi biborpalástot öltöd magadra, hanem a hit és köteleességteljesítés páncélját.

Mihály nagyvajda név- és születésnapját ünnepli meg az egész ország

(BUCURESTI.) Ma egyszerre ünnepli az ország Mihály nagyvajda trónörökös névnapját és születésnapját. Ez alkalmából úgy a fővárosban, mint az ország minden részében az összes egyházaknál hálaadó istentiszteletek lesznek. A kormány részéről a Te Deum után az országszerte és az egész lakosság részéről faji és felekezeti különbség nélkül nagy hódolattal és ragaszkodással körülvett fiatal 17 éves trónörökös Miron Cristea patriárka-miniszterelnök fogja köszönteni. Az iskolákban mindenütt külön beszédekben méltatják a nagyvajda egyéniségét és a mai napon nem lesz tanítás. A hivatalok pedig csak inspekciós szolgálatot végeznek, mert a katonai, egyházi és polgári hatóságok tagjai mindenütt a hálaadó istentiszteleteken jelennek meg. Az ország kisebbségi lakossága is örömmel kapcsolódik bele ezekbe a

szép ünnepekbe és mély hódolattal köszönti a nagyvajdát.

A romániai sajtó a nagyvajda név- és születésnapja alkalmából rendkívüli megleghangu cikkekből emlékezik meg Mihály trónörököséről és a beszámoló cikkeit a királyi család, Öfelsége II. Károly király és Mihály nagyvajda életével fejezi be.

A KORMÁNY HIREIBŐL
(BUCURESTI.) A Svájccal történt megegyezést aláírták. Az egyezmény értelmében Svájc mintegy 300 millió lej értékű gabonát fog vásárolni. A német-román kereskedelmi tárgyalások teljes erővel folynak és remélik, hogy a hét végére befejeződhetnek.

CALINESCU MINISZTER BESZÉDE
Calinescu nemzetnevelésügyi miniszter az oktatás újjászervezésével kap-

csolatban nagy beszédet mondott, amelyben hangoztatta az idevonatkozó tervek nagy jelentőségét. Nem az a célja, hogy a törvényhozást irodalmivá tegye, sem hűség szempontok nem vezetnek, hanem a nemzet javára végzendő nagyfontosságú gyakorlati és technikai megfontolások. Az iskolákban az egyéni felfogások és elgondolások helyett a reális szükségleteknek az állami életből folyó kívánalmaknak kell megfelelnie. A főiskolai oktatást is ebben a szellemben kívánja megreformálni és az egész tanügyi oktatást is. A miniszter nagyhatalú beszéde után Mironescu, Stoicescu, Dragomirescu, Bogdan, Raducanu és Tanasescu professzorok szólottak hozzá a nagyjelentőségű kérdéshez és a főiskolai oktatás reformjával kapcsolatos megbeszéléseket folytatják.

November 11.-én vonulnak be a magyar csapatok Kassára

Ribbentrop nagy beszéde a német gyarmatkövetelésekről és a Harmadik Birodalom célkitűzéseiről — Jórészt befejeződött a Csallóköz megszállása — Voroszi ov szovjetmarsall újabb világháború jósója — A kormány nagy győzelmével végződtek a lengyelországi választások

Az elmúlt huszonnégy órának igen sajnálatos szenzációja volt. A párisi német nagykövetség egyik tanácsosát, von Rathot egy lengyelországi zsidó emigráns fiatalember hivatalában két revolverlövéllyel leterítette. Miután az ügy háttérében politikai okok állanak, az esemény még igen komoly bonyodalmakat okozhat. A német sajtó nem titkolja, hogy ezt az esetet fel fogja használni arra, hogy a zsidóság ellen még könyörtelenebb harcot hirdessen. Ettől tart a világsajtó is. A tárgyalás során remélik, hogy sor kerül az esetleges bujtogatók megnevezésére is, bár a merénylet erre vonatkozólag eddig még minden felvilágosítást megtagadott.

A nap különben külpolitikailag nem hozott említetten kívül nevezetesebb eseményeket. A magyar csapatok folv-

tatták a megszállást a pozsonyi magyar-cseh katonai bizottság kijelölése szerint és ez az eljárás incidens nélkül ment végbe. A katonai bizottság különben dolgvégezetten tegnap el is utazott a szlovák fővárosból és a továbbiakat a követések mellé beosztott katonai attasék fogják elintézni, ha netalán szükség lenne rá.

Részletes jelentéseink a következők:
REVOLVERES MERÉNYLETET KÖVETKEZ EL VON RATH PÁRISI NÉMET KÖVETSÉGI TANÁCSOS ELLEN

(PÁRIS.) (Reuter és Havas.) Von Rath párisi német követségi tanácsos ellen tegnap egy lengyelországi illetőségi és állampolgárságu 18 éves zsidó fiatalember, aki Grünspannak mondja magát, revolverrel merényletet követett el. Merénylet a kora délutáni

órákban történt. Grünspan azzal az ürüggyel, hogy kérvényt akar bemutatni, a követségi tanácsoshoz vezetette magát és mosolyogva kezdett vele beszélgetni. Egy őrizetlen pillanatban azonban előrántotta revolverét és kétszer rásütötte a gyanútlan tanácsosra, aki azonnal összerogyott. A tettest nyomban lefogták és átadták az előzetes rendőrségnek. A golyók közül az egyik a tanácsos vállába fúródott és nem ejtett veszélyesebb sebet. A másik az oldalán hatolt be, átlőtte a lépét és két helyen felszakította a gyomorfalát Baumgartner professzor, Páris egyik legnevesebb sebésze azonnal menopet ráta a merénylet áldozatát. Eltávolította a lépét és összevarrta a roncsolt gyomorfalát. A kiadott jelentés szerint a sebesült állapota, tekintettel a nagyon nehéz műtetre, rendkívül komoly Grünspan kihallgatása során azt vallotta, hogy a németországi zsidóüldözések miatt akart bosszút állani, majd előadta, hogy nagybátyjánál, Grünspan Ábrahámnál lakott. Nevezettet azonban előállították, de kiderült, hogy a merénylet csak augusztus 15-ig lakott nála és hamar azután kik tartották a különben pénztelen fiatalembert, arra nézve nem tud felvilágosítást adni. Grünspan, a merénylet erre vonatkozólag szintén minden felvilágosítást megtagadott. A rendőrség most a felbujtók után nyomoz

A merénylet híre villámgyorsan terjedt el a francia fővárosban és óriási megröbbenést okozott. A délutáni lapok külön kiadásban számoltak be róla. Külön plakátokon közölték az eseményt a brit lapok is. Németországban nagy felzudulást keltett az ügy. Az újságok követelik a legteljesebb szigor alkalmazását és szemére hányják a francia hatóságoknak, hogy túlságosan nagy szabadságot engedélyeznek az emigránsoknak, különben nem történhetett volna meg, hogy a német követiség egy tanácsosát lelőjjék a hivatalában. Ugyancsak Párisból közlik, hogy Daladier miniszterelnök a merénylet hírére személyesen fejezte ki gróf Welczek német nagykövet előtt részvétét és a legszigorúbb megtorlást helyezte kilátásba.

UJÉVKOR UJ VÁLASZTÁSOK LESZNEK ANGLIÁBAN?

(LONDON.) (Reuter.) A kormányhoz közelálló körök véleménye szerint újévkor Angliában új választások lesznek, mert Chamberlain miniszterelnök állítólag feloszlattja a parlamentet. A hír még megerősítésre szorul. Más hírek szerint ugyanis a törvényhozás időtartamát 1939. novemberéig meghosszabbítaná. Chamberlain egyébként Pirow délafrikai hadügyminisztert fogadta.

Az angol közvéleményt egyébként a légi fegyverkezés és nemzetvédelmi kérdések foglalkoztatják és változatlanul hangsúlyozzák ezek nagy jelentőségét. Az angol és francia sajtó ugyanakkor nagy érdeklődéssel várja Halifax és Chamberlain franciaországi útját, de élénk érdeklődéssel kíséri Hitler legutóbbi weimari beszédének visszhangját, mert a beszédre Churchill után most Greenwood munkáspárti vezér is válaszolt, hangsúlyozva, hogy Anglia nem kíván Németország ügyeibe beleszólni, de ugyanezt megköveteli Németországtól is.

A Reuter római híradása szerint lora Perth Rómában Cianoval újabb megbeszélést folytatott az angol-olasz egyezmény életbeléptetésének kérdéséről. Ugyancsak a Reuter jelenti, hogy rövidesen egy francia-német nyilatkozatnak a megjelenését várják, mint amint Hitler és Chamberlain a müncheni egyezmény után irtak alá.

VOROSILOV UJABB VILÁGHÁBORÚT JÓSOL

(MOSZKVA.) A bolsevista forradalom alkalmából nagy ünnenségek voltak, amelyeken Vorosilov marsall tartott nagyobb beszédet. A marsall élesen támadta Japánt, nagy rokonszenvvel nyilatkozott Kínáról és Spanyolországról. A szovjet-japán összetűzésről kijelentette, hogy az egy esztől megfosztott szomszéd részéről kihívás volt, amelyre adott esetben a szovjet megfelelően válaszol. Végül kijelentette, hogy második világháború közeledik, amelyre a szovjet hadsereg fel van készítve.

RENDKÍVÜLI ADÓ OLASZORSZÁGBAN

(RÓMA.) Az olasz kormány Mussolini elnökletével minisztertanácsot tartott, amelyen a foglalkozási kamarák ügyével, az ötvenkénti népszavazás kérdésével, a fajvédelmi törvényekkel stb. foglalkoztak, majd elhatározták,

hogyan hét és félszázalékos egyszeri rendkívüli adót vetnek ki a kereskedelmi és iparvállalatokra és így 1200 millió lírát hoznak össze.

TÁVIRATVÁLTÁS HORTHY KORMÁNYZÓ ÉS VIKTOR EMANUEL URALKODÓ KÖZÖTT

(BUDAPEST.) (MTI) Horthy Miklós kormányzó a Felvidék felszabadulása alkalmából táviratot küldött Viktor Emanuel uralkodónak és Mussolini miniszterelnöknek, akik szívélyes hangú sürgönyben válaszoltak.

Budapesten tegnap pártközi értekezlet volt, amelyen megvitatották a Felvidék egyrészenek visszacsatolása folytán előállott helyzetet és megbeszélték a ma összeülő parlamenti ülés programját. Ma délelőtt a kormánypart értekezletén mutatták be a benyújtandó felhatalmazási és egyéb törvényjavaslatokat, amelyeket a parlament mai ülésén első olvasásban megszavaztatnak, azután második és harmadik olvasásban is, hogy a hét végére a felsőház elé kerülhessenek. Egyébként Magyarország országos nagy gyűléseinek, felvonulások és ünnepek voltak a visszacsatolás alkalmával.

A Magyarországnak itélt felvidéki területek megszállása tovább tart és tegnap Ógyalla környékét vették birtokba és a Csallóköz megszállása csaknem teljesen megtörtént, mindenütt lelkes ünneplések között. A megszállást ma folytatják.

A KÜLFÖLDI SAJTÓ VÉLEMÉNYE

(LONDON.) (Reuter.) A brit lapok teljes részletességgel közlik a magyar honvéd csapatok bevonulását a csehek által kiűritett felvidéki területekre és kiemelik, hogy az egész akció során nem történt említésre méltó incidens, míg a lakosság öröme és lelkesedése leírhatatlan. A Daily Telegraph and Morning Post kiküldött munkatársa színes képekben közli Horthy kormányzó komáromi bevonulását. A Daily Mail szerint az öröm határtalanul nagy volt és a teljesen pártatlan szemlélők is megrendülten nézték, hogy az önfelédtt tömeg egyetlen tagja sem mozdult a zuhogó zápor ellenére sem, hanem órákon át kitartott a helyén. Hasonlóképpen ír a News Chronicle is. A komáromi bevonulással foglalkozik az olasz sajtó, valamint a német lapok, amelyek kiemelik Horthy kormányzó céltudatos munkáját és azt a kettős politikai érzéket, amellyel a kezdet kezdete óta kitartott az akkoriban még lekicsinyelt fasiszta Itália és később az egyre erősödő Berlin-Róma tengely mellett. A Corriera dela Sera azt írja, hogy Gömbös annak idején a kormányzó utasítására utazott Rómába, hogy az olasz-magyar barátságot kiépítse és azt is neki tulajdonítja, hogy a szankciós időkben Magyarország nem volt hajlandó Itália elszigeteléséhez hozzájárulni, ami által az abesszin annexió sikerét nagymértékben biztosította. A magyar-olasz kapcsolatoknak tehát alapjuk a kölcsönös hála és a felelősség. Az Essener Zeitung (Göring marsall lapja) megjegyzi, hogy a bevonuláskor a lakosság egyrésze követelte Pozsony visszaadását is, de ezt a bécsi döntőbírósg nem adhatta meg, mert a müncheni értekezlet szellemében, igazságosan kellett határozni.

HIREK CSEHSZLOVÁKIÁBÓL

(PRÁGA.) (Rador.) A csehszlovák hivatalos adatok szerint Csehszlovákia Magyarországnak Szlovénia és Ruszinszko területén 11.837 négyzetkilométer területet engedett át egymillió 903 lakossal, akikből csak 587.588 lenne magyar. Szlovákiában marad még 88 ezer, Ruszinszko pedig 25.684 magyar maradna — mondja a hivatalos prágai közlés.

(PRÁGA.) (Ceteca.) Az új csehszlovák állam törvényeinek és alkotmányának kidolgozásán lázas munka folyik. A kormány szinte szüntelenül együtt van.

(VARSÓ.) (Express.) A csehszlovákiai lengyel párt tegnap kimondotta, hogy csatlakozik a lengyel kormányparthoz, szinte egyik napról a másikra hirtelen

A lengyelországi választások

(VARSÓ.) (Rador.) A lengyelországi választások első összeállítására a következő: 208 helyiségből 168-at kaptak a kormánypart tagjai, 14-et az ukrán kisebbségek képviselői, hatot a zsidók és 20-at a függetlenek. Végleges eredmény már kevéssé változhatik. A törvényhozás legkésőbb december 18-ig összeül. Skladkovsky miniszterelnök 75 ezer szavazatot kapott, legutóbb pedig csak 36 ezret. A szavazáson a választók 75—80 százaléka vett részt. Slavek ezredes, volt miniszterelnököt nem választották meg. Képviselői mandátumot kaptak még a helyettes miniszterelnök és 4 miniszter.

DEL VAYO NYILATKOZATA

(BARCELONA.) Del Vayo köztársasági külügyminiszter kijelentette, hogy a müncheni módszerek Spanyolországban nem alkalmazhatók és Spanyolország sorsáról csak a spanyolok dönthetnek. Kijelentette, hogy újabban ismét érkeztek olasz csapatok a nemzetiek segítségére. Ugyancsak Barcelonából jelenti a Reuter, hogy a köztársasági erők a Segre-folyó mentén váratlan támadásba kezdtek és több helyen kisebb-nagyobb sikereket értek el. Tarragonából viszont azt jelentik, hogy a nemzeti repülőgépek a kikötőt bombázták és ott nagy károkat okoztak. A bombázás számos emberáldozatot is követelt. Oslóból pedig annak híre érkezik, hogy Norvégia, amely tudvalevően elismerte Franco tábornok hadviselő jogát, tegnap utnak indította első burgosi követét.

TOVÁBB TART AZ ARAB ELLENÁLLÁS PALESTINÁBAN

(Jeruzsálem.) (Reuter.) Az arab ellenállás számos terrorcselekménnyel tovább tart, sőt sok helyen határozottan erősödik. Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy Mohamed Sluby, a londoni arab delegáció feje az újságíróknak kijelentette, hogy az arabok a zsidó bevándorlás teljes megszüntetését és egy alkotmányos rendszer megteremtését kívánják, amelyben biztosítják a zsidó kisebbségeknek akár állami keretek között is a szabad életét.

SMUTS TÁBORNOK NYILATKOZATA

(JOHANNESBURG.) (Rador.) Smuts

tábornok kijelentette, hogy a legutóbbi válság alkalmával Chamberlain mentette meg a világ békéjét. A népek közötti idegességet és feszültséget csak a Népszövetség megerősítésével lehet szerinte elkerülni és a világbéke megmentéséért kell vállalni a megfelelő áldozatokat.

RIBBENTROP BESZÉDE

(BERLIN.) (Rador.) A külföldi sajtó összejevetelén, amelyen a kormány és a diplomáciai testület tagjai is jelen voltak, Ribbentrop nagy beszédben hangsúlyozta, hogy Németország nincs ellenséges érzülettel Csehszlovákiával szemben. A bécsi tárgyalásokon igyekeztek a magyar és csehszlovák igényeket a jogszerűség, megértés és igazság szellemében összeegyeztetni. Ha az új határok biztosítása megtörténik, nincs akadálya a német-csehszlovák együttműködésnek. Majd Németország nemzetközi helyzetét ismertette, kijelentette, hogy nem érti a német ellenes propagandát és a világ lázas fegyverkezését. Németország csak jogos követeléseinek teljesítését kéri a volt német gyarmatok visszaadásában. Utalt ezután Chamberlain, Halifax, Daladier és Bonnet megértésről tanuskodó nyilatkozataira és hangsúlyozta, hogy ezekben a nyilatkozatokban találja meg Németország a német-francia-angol együttműködés igazi lehetőségét.

MEGKERÜLT CSANG-KAI-SEK MARSALL

(SANGHAI.) (Exchange Telegraph.) Csang-Kai-Sek marsall, amint Kern brit kínai nagykövet közölte, találkozót kért tőle és 3 óráig fontos megbeszélést folytatott vele, amelynek eredményét egyelőre titokban tartják. Csang-Kai-Sek hosszabb megbeszélést folytatott a kínai szovjet követtel is és vele megalapodást kötött, amely szerint Moszkva hadianyagot szállít a japánellenes támadások felélénkítésére, míg Csang-Kai-Sek szabadkezet enged a kommunista propagandában.

A Reuter hszinking jelentése szerint Mongóliából érkező hírek azt állítják, hogy Blagovesztcsenszkben komoly természetű és messzeágazó forradalom tört ki a szovjet uralom ellen.

Az elaggott iparosok megsegítéséért karácsonyi bazárt rendez az Iparosok egylet Hölgybizottsága

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Karácsony küszöbén vagyunk. A vagyonos családok otthonokban már most megindulnak a tervezgetések, mivel szerezzenek boldogságot szeretteiknek az év legszentebb ünnepén. De ki viselje gondját az elhagyottaknak, a nincstelének, akiket a sors keményen ostromoz? Áldozatos lelkű hölgyek, nőegyletek kezdeményeznek akciókat, hogy a nincstelének lelkébe is belopják a karácsonyi áhítatos melegét. Ruhával, élelemmel lássák el a szűkölködőket. A nőszövetségek ebben az időben fáradhatatlan munkát végeznek. Házalnak, könyörögnek adományokért. Dekánként kéri az éllelmiszert a szegényorsuak részére, hogy mindenki hozzájárulhasson a szegények karácsonyi öröméhez. Ebben az akció-

ban a kolozsvári Iparosok egylet Hölgybizottsága is kiveszi részét. Évről-évre megrendezi karácsonyi bazárját és ennek jövedelméből gondoskodik az elszegényedett, elaggott iparosok megsegítéséről. Ez az áldozatos munka ebben az évben sem marad el. A magyar iparoshölgyek december 4-én rendezik meg a hagyományos bazárt az Iparosok egylet nagyszalonnáján. A bazár összeállítására máris megindult a lázas munka. Kézimunkák, háztartási cikkek, sütemények gyűjtését kezdték meg, hogy azoknak jövedelme szolgáljon alapul az elaggott iparosok és az agymen ház céljaira. A város magyar társadalmának szeretettel és lelkesedéssel fogadja a iparoshölgyek kezdeményezését és igyekszik felkarolni, előmozdítani annak sikerét.

Menyasszonyi ruhába akasztotta fel magát egy fiatal leány

(BUDAPEST.) Tragikus hátterű öngyilkosság ügyében folytat nyomozást a rendőrség. Kispesten a Báthori-ucca 160. számú házban menyasszonyi ruhájában felakasztotta magát Kovács Rózsi 26 éves fiatal leány. A fiatal leány, aki Kovács Gábor asztalosmesternél, nagybátyjánál lakott unokaöccsével, Kovács Antal postással együtt, de igen zárkózott és visszavonult életet élt, mert kisse sánta volt, ami megkeserítette a mások közötti életét és jóalakú leány életét. Két hónappal ezelőtt Kovács Rózsi

megváltozott és amikor ismerősei érdeklődtek nála, kijelentette, hogy menyasszony és rövidesen férjhez megy. Vőlegénye nevét azonban nem akarta elárulni. Később ismerőseinek elmondotta, hogy megcsináltatta teljes menyasszonyi ruháját selyemcipőjét és fehér selyem harisnyáját és alig várja, hogy az esküvő eljőjön. Nemsokára nagybátyja Kovács Gábor hirtelen meghalt, ami miatt az állítólagos esküvőt elhalasztották.

Tegnap azután a szomszéd ház lakói nagy meglepetéssel fedezték fel, hogy

a Kovács-ház kertjében az egyik fán feláruhácska nő függ. Kovács Rózsi ugyan is felakasztotta magát az egyik fára. Amikor levágták, a leány már régen halott volt. Kovács Rózsi teljes menyasszonyi díszben fátyollal, haján mirtus-koszorúval, karján, nyakán, fülén ékszerekkel lett öngyilkos. Maga körül egy székre pedig elhelyezte az ajándékokat, amelyeket az esküvőjével kapcsolatosan kapott, egy virágcsokrot, néhány nappal ezelőtt elhunyt nagybátyja fényképét, majd a székre felállva hurkot vetett a nyakába és így lett öngyilkos. Hátrahagyott búcsuleveleiben csak annyit írt, ne kutassák öngyilkosságának okát, mert nem a lakodalmára, hanem a temetésére öltözött fel menyasszonyi ruhába. A titokzatos öngyilkosság ügyében a hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak.

Nagyszabású romániai származású romániai levelezőhamisítást lelelték le a francia hatóságok

(PÁRIS.) Két hónappal ezelőtt az egyik nagy párisi szállodában két nemzetközi szállodatulvaít tartóztattak le. Ez a letartóztatás azután egy holland utleveleket hamisító társaság leleltetéséhez vezetett. A két veszedelmes nemzetközi szállodatulvaíróról ugyanis kiderült, hogy az általuk felmutatott hollandiai eredetű utlevelek hamisak. A hatóságok erre kiszélesítették a vizsgálatot, amelynek során kiderült, hogy számos külföldiek, spanyolok, csehszlovákok, románok, németek és lengyelek hamis utlevelekkel rendelkeznek. A további nyomozás során a hatóságok letartóztattak egy férfit, aki, mint kiderült, mintegy 800—1000 darab hamis utlevelet hozott forgalomba különböző árák mellett. A letartóztatott Mayer nevű férfi Romániában született, az utlevél-blankettákat egy olasz férfitől szerezte be és azok kitöltésénél kerületek a birtokába. Mayer gondoskodott azután arról, hogy az üres utlevél-könyvecskéket megfelelő nevekkal és hamis pecsétekkel ellássa. Ezeknek előállításáról is ő maga gondoskodott. A szennyezés ügyben teljes erővel folyik a nyomozás.

— Emléktáblát emeltek dr. Klein Miksának. A kolozsvári Bész Áprohm imaházban dr. Klein Miksa emlékeztetésére ünnepséget rendeztek, amelyen Löwy Mose rabbi, Somogyi Miksa és Lillenthal Sándor tartottak megható beszédeket, majd a templom falán márványtáblát helyeztek el, amely megőrököti a nemes emberbarát érdemeit.

— MÓDOSÍTOTTÁK AZ ÚJ ÜGYVÉD-TÖRVÉNY TERVEZETÉT. Temesvári híradás szerint az új ügyvédtörvény tervezetét módosították, mert a bürokratikus tanácskozások során az a vélemény alakult ki, hogy a mai időkben méltányosan kell bánni az országban élő kisebbségekkel és így a tervezet elvetette a nyelvvizsga és etnikai arányosság és a „numerus clausus”, vagyis a zárt szám tervét.

— November 14-ére halasztották a loharapási per tárgyalásának folytatását. Horovitz Eszter Regele Ferdinand uti tejárús löve alsótestén súlyosan megharapta Gál Lajos alkalmazottat, akit fél évig kezeltek a kórházban. Gál Lajos 500 ezer lej kártérítést pert indított a kolozsvári törvényszéknél, ahol a negyedik Nicolae-Barsan tanács tárgyalta az ügyet. A felperes több tanu kihallgatását kérte, amit a törvényszék el is rendelt és a tárgyalást november 14-re halasztották.

— Nagy vihar pusztított az ország több részében. Bucurestiből jelentik: A vihar nemcsak a hegyekben és a tengeren, hanem az ország más részeiben is nagy pusztításokat végzett. Csernovicban vihar kíséretében felhőszakadás volt, hasonlóképpen Barladban, ahol árvíz számos házat elöntött és erősen megrongált. De ugyancsak pusztításokat és nagy károkat jelentenek Tutovamegye több helységéből is.

Hatezer lej és a világképe

A müncheni egyezmény még mindig foglalkoztatja a világsajtót. A nagy lapok ma is hatalmas cikkekben emlékeznek meg a hetek előtti nagyjelentőségű értekezletről, ahol Hitler, Chamberlain, Mussolini és Daladier beszéltek meg Európa legfontosabb kérdéseit. Az egyik francia hetilap többek között felveti a kérdést, hogy mit jelent a müncheni egyezmény az emberiségnek. Aztán felel is saját kérdésére a következőkben: Az 1914-es világháború alkalmával 75 millió embert mozgósítottak. Ezekből 10 millió elpusztult, 5 millió megrokkant, 15 millió megsebesült, 10 millió pedig hadifogságba esett. De ugyanakkor özvegygáttá lett 10 millió asszony, árvává lett 9 millió gyermek és hajléktalanná lett 10 millió ember. Ezek a beszédes számadatok bizonyítják, hogy milyen borzalmasan sok emberáldozatot követelt a 24 év előtti világháború, az elképesztő méretű anyagi károkról nem is beszélve.

Aztán a francia lap további kérdéseket vet fel. Vajon ha a négyéves világégs ennyi áldozattal járt, mennyi áldozatot követelt volna egy újabb világháború? A francia folyóirat erre a kérdésre is megfelel: Ne kérdezzük, hogy mit jelentett volna egy újabb pokolfergeteg elszabadulása az emberiségre, mert azt számokban és adatokban ki sem lehetne fejezni. Viszont az a tény, hogy a háború retentő csapásától az emberiség megszabadult, csak ezer frankba, vagyis körülbelül 6000 lejbe került. Páris ugyanis felhívta Londont és megkérte, járjon közbe Mussolininál, hogy Hitler 24 órára halassza el a mozgósítást. London távbeszélőn rögtön érintkezésbe lépett Rómával. A Duce hajlandóságot is mutatott erre a közvetítésre. Felhívta a Führert és a hozzájárult a mozaosítás elhalasztásához, illetve a müncheni négyhatalmi értekezlet megtartásához. Róma azután minderről tájékoztatta Londont. Négy telefonbeszélgetés történt tehát, amelyek mindenike 250 frankba, körülbelül 1500 lejbe került.

Ezer frankot, vagyis körülbelül 6000 lej kellett Európának kifizetnie, hogy megmeneküljön a háborútól és annak borzalmas következményeitől. Norman Angell sokat hangoztatott igazsága, hogy rossz üzlet a háború, tehát újból csak beigazolódt. A béke biztosítása ugyanis csupán 6000 lejbe került, míg az 1914-18-as háború körülbelül 10 ezer milliárd frankba. Egy mostani világháború legalább ennek az összegnek tízszeresét emésztette volna fel. Az elhárítása pedig, mint látható, csak egészen jelentéktelen kis összeget igényelt, arról nem is szólva, hogy mennyi könnytől, vértől, szenvedéstől mentesítette a világot és mennyi győtrelemmel szabadította meg a szorongó lelkeket. És ha ebből a szempontból itéli meg a világ a müncheni értekezlet jelentőségét és kiadásait, úgy el kell ismernie, hogy azok a tényezők, akik ezt az egyezményt létrehozták, igenis férfias, hősi és áldozatokra kész munkát végeztek, olyan munkát, amelynek lehetnek hibái és fogadkozásai, de vénső eredményében az eredménye mégis sokkal, de sokkal nagyobbak voltak, mint hibái. Jobbak, de sokkal nagyobbak.

Újból rendezték a város vezető-tisztviselőinek szolgálati beosztásait

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Dr. Bornemisa Sebastian polgármester újból rendezte a város vezető tisztviselőinek szolgálati beosztását. Ennek megfelelően Pacala Aurel alpolgármester hatáskörébe tartozik a városi üzemek, a redőrségi bejelentő hivatal, az anyakönyvi hivatal ellenőrzése. A kiutalások, rendelések jegyzését szintén Pacala alpolgármester végzi, ezenkívül a polgármestert hivatalból képviseli a Nemzeti Színház bizottságában. Dr. Popa Adam alpolgármester a munkálatok, a városi pénztár, a kerületi kapitányságok ellenőrzését végzi, tagja a Román Opera bizottságának, a temetői ügyek irányítója, elnöke az árvízszelő bizottságnak, valamint a

felelősi bizottságnak és a városi Iparos tanonciskolának. Dr. Pop Victor helyettesíti a polgármestereket távollétükben. Dr. Vlad Petre főorvos intézkedik a városi szegényház és tolóház ügyeiről. Muresan Gheorghe anyakönyvvezető az alpolgármester távollétében az esketéseket végzi. Az árlejtési bizottságba a következőket küldte ki a polgármester: Neda Gheorghe, dr. és dr. Ungur Augustin, póttagok: Muresan Gheorghe és Pop Aurel mérnök, a kinevezési és előléptetési bizottság tagjai: dr. Pop Victor és dr. Pop Dionisie, póttagok: Ciortea Victor főmérnök, előadó: dr. Neda Gheorghe. Átvételi bizottság: dr. Trifu Baba, Ciortea Victor és Farcas Vasile. Felelősi bizottság: dr. Pop Dionisie. Pénzügyi bizottságba: dr. Adam Popa, dr. Pop Victor, Farkas Vasile, Ciortea Victor és dr. Baba Trifu. Városrendészeti bizottság: Ciortea Victor, Salvan Virgil, Suceava Teodor, dr. Vlad Petre, Muntean Eugen, Pop Aurel, dr. Ungur Augustin, Lakatos István, Costescu Virgil, Moll Elemér, Kovács Gyula, Dordea Nicolae, Bohatiel Leo, Moldovan Antal és Ujhelyi Ferenc

— A burmai bűnözési hullám elretentő adatai. Bombayból jelentik: A burmai bűnözési hullám méreteire érdekes világot vet a legújabb bűnügyi statisztika, amely szerint 1937-ben nyolcvanhárom személyt végeztek ki, száznegyvenkettőt ítéltek el életfogytiglani fegyházra és 15.669-et kényszermunkával súlyosított hosszabb tartamu fegyház- vagy börtönbüntetésre. A burmai törvényszékek 1937-ben összesen 126.542 bűnügyben ítélkeztek.

Éljen Mihály gyulafehérvári nagyvajda, királyi trónörökös!

A román királyi családnál öröklött hagyomány, hogy az állam jövő vezetőjének emelésére különös fokozott gondot fordítanak. II. Károly király öfélése úgy is, mint apa és úgy is, mint Uralkodó, olyan nevelést adott Fenséges Fiának, amely minden tekintetben örvendetes eredménnyel jár: Embert és Királyt nevelt szeretett fiából.

Mihály gyulafehérvári nagyvajda és trónörökös, bár tanulmányait a részére létesített iskolában végezte, osztálytársait az ország legkülönbözőbb tartományai és a legkülönbözőbb társadalmi osztályokból választották. Mihály nagyvajda, trónörökös iskolai előhaladását II. Károly király öfélése fokozott gonddal kísérte figyelemmel. A trónörökösnek az iskola falain kívüli nevelése pedig az Országőrszervezet kereteiben történt. A királyi és uralkodói Apa gondoskodása következtében a trónörökös az évek folyamán — iskolatársaival együtt — megismerte az egész országot, a gyakorlati életet és megismerte a közjő érdekében kifejtendő termelő munka különbözőségét.

Az eke szarvának megfogásától — mennyire kedves foglalkozás ez a román nép fiai részére — a különböző üzemek-

ben folyó munka megismeréséig, a királyi Apa irányítása mellett a termelő munka legkülönbözőbb válfajait ismerte meg és sajátította el a trónörökös. És létezésének, valamint küldetésének, mélységes román lelkellettel való átérzésével a Fenséges trónörökös részt vett a román népszokások összes ünnepélyes megnyilvánulásain és azokat is megismerte és elsajátította. Éppen úgy, mint a Románia összes többi gyermekei, Mihály gyulafehérvári nagyvajda is Karácsony estéjén a csillagos jászollal jelent meg a Bethlehemjárás ünnepén és a királyi palota kapujában énekelte a szántó-vetők dalát.

A kapott gondos nevelés következtében a román törekvések és remények teljességének mély átérzésével, Mihály gyulafehérvári nagyvajda, trónörökös olyan király lesz, aki alapos és részleteiben ismeri a nemzet viszonyait és helyzetét, ragaszkodással szereti az ősi földet és teljesen megérti népének kívánságait, törekvéseit.

Ma, amikor Mihály gyulafehérvári nagyvajda, trónörökös, születés- és nevenapját ünnepeljük, az ország egész népe lelkesedéssel kiáltja: éljen sokáig a Fenséges Trónörökös!

SELECT MOZGÓ

IZGALMAS PREMIER!

A PATKÁNY (AZ APACS)

Mozgalmas, eddig még nem látott szenzációs film, melynek cselekménye egy apácanyán játszódik le. Főszerepekben: ADOLF WOHLBRÜCK — RUTH CHATTERTON
Műsoron kívül hangos pótkép.

Van-e joga az érdekeltnek önbíráskodásra, vagy sem?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Érdekes pert tárgyalt tegnap a helyi törvényszék második Varduca-Breban tanácsa. A vádlott dr. Fabius Stefan közismert kolozsvári ügyvéd, volt szenátor, aki a múlt év őszén fia és sófője kíséretében Egeres felé haladt autóján. Reggel pont fél kilenckor az egyik vasuti átjáróhoz érkeztek, de itt a sorompót lezárva találták. Miután a szenátor utja nagyon sűrűs volt, kiszállott a kocsiból és az őrház előtt tartozkodó pályáor feleségétől magyarázatot kért, hogy a sorompót miért zárták le, amikor nincs vonatérkezés ebben az időpontban. Az asszony azt állította, hogy a Nagyvárad felőli Rapid-

vonatnak rövidesen át kell haladnia a pályán és a sorompót elővigyázatosságból engedte le idő előtt, mert a jelzőhárang elromlott és nem akarja azt, hogy szerencsétlenség történhessék. Időközben helyszínrre érkezett a pályáor is, aki állítólag a szenátorral nem beszélt kellő tisztellel. Dr. Fabius ezért az esetet beírta a panaszkönyvbe, majd pedig a sorompót sajátkezűleg felemelve, áthajtotta a vasuti sínekben.

A pályáor feljelentést tett feletteseinél dr. Fabius ellen a sorompót tiltott kinyitása miatt és a járásbírósg kihágás címén 300 lej pénzbírsággal is sújtotta a kiváló jogászt. Az ügy felebbezés

Szerencsém volt.

hogy nem gazolt el az az autó!

Akkor kerend tovább a szerencséd és vásárolj Állami Sorsjáték sorsjegyet a

HIVATALOR SORSJEGYÁRUDA ÉS A FALUSI POSTAHIVATALOK

elárúsító helyeinél

Ne mulassza el az alkalmat, hogy a XVIII. sorsjáték húzásain már kezdettől fogva vegyen részt, Húzási napok: november 15., december 15., január 15., és február 15.



COLECTURA OFICIALĂ
SI A OFICILOR RURALE P.T.T.

HELYI CIM.

Colectura Oficială • Cluj, strada Regina Maria 46.



folytán a törvényszék elé került, ahol dr. Fabius saját védelmében azt állította, hogy a hatósági közeg szerinte jogtalan eljárásával szemben az érdekelt is kereshetett önmaga számára igazságot elintézés. Tehát neki joga volt áthaladni azon a sorompón, amelyet szabálytalanul és idő előtt zártak le. Ezzel szemben Popa Dimitrie ügyész a büntetés helybenhagyását kérte mert senkinek sincs joga sajátmagának igazságot szolgáltatni, még akkor sem, ha a hatósági közegek törvénytelenül járnának is el. A törvényszék a döntést a napokban hirdeti ki.

A pálinkafőző tragikus halála az itélőtábla előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári itélőtábla harmadik büntető tanácsa tegnap tárgyalta Botisel Ioan piaci árus halálotkozó súlyos testisértési ügyét. Botisel ugyanis a múlt év tavaszán lecsalta egy Mihai Viteazul téri pincehelyiségbe és súlyosan megverte Katz Jakab pálinkafőzőt, aki a vád szerint két hét múlva az ültegek következtében agyvérzésben meghalt. A törvényszék Botiselt 7 hónapi elzárásra ítélte, továbbá az özvegy javára kártérítés fizetésére kötelezte. A legutóbbi táblai tárgyaláson a vádlott védője Bindea Olga kihallgatását kérte aki állítólag látta, amikor Katz Jakabot egy autóbussz elgázolta és az agyvérzés ennek, nem pedig a verésnek következménye volt. A tegnapi tárgyaláson a tanu, aki az idézővel nem találta meg, nem jelent meg, mire a magánvadász képviselője kérte a táblától a főtárgyalás megtartását, mert a megnevezett tanu nemlétező személy és a védelemnek az volna a célja, hogy az ügyet minél tovább húzza-halassza. A magánvadász álláspontjához csatlakozott Jacobini ügyész is. Ezzel szemben dr. Giurgiu János védő helyesbítette a tanu nevét: Nem Binder, hanem Róth Olgának hívják. Továbbá újabb tanut nevezett be Mátrisz Izák Marasesti uccai lakos személyében, aki Katz Jakabot a halála előtt látta pálinkát inni. Ez pedig ellentmond annak az állításnak, hogy az áldozat a halálotkozó verés óta nem hagyta el az ágyat. A magánvadász képviselője és az ügyész kérték a táblát, hogy a kérelmet utasítsa el. A bíróság végül is úgy döntött, hogy a tanukat kihallgatja és a tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra elnapolta.

APIROS RÓZSA

BÜNYÜGYI REGÉNY.

IRTA:

WALTHER KABEL

(20.)

Geldern összeráncolta homlokát.
— Magánügy — felelte furcsán.
— Hm... furcsa magánügy, amely arra kényszeríti őnt, hogy a 19. számú házban egy ajtót törjön fel, a lift kötelein felmásszon és...

Hein felnevetett.
— Sejttem, hogy miképpen jöttek rá ilyen hamar mindenre az urak — mondotta. — Az az ur, aki a 19. számú ház kapuján kiengedett bizonyára gyanakodott.

— Ugy van bántott Treutner. — Önnek pechje volt. Az az ur a bünyügyi rendőrség tisztviselője, aki a házban lakik és szolgálatból tért haza. Nyomon követte őnt és hallotta, amint a taxifőnök bemondta a címét. Azután visszament a házhoz és találkozott a 18. számú ház házmesterével, aki felébredt arra a dörömbölésre, amit ön a kályhaajtóval csinált és épp akkor ment ki az udvarra, amikor ön a vezetéken lemászott. Mindenesetre, Geldern ur, ez a magánügy, amelyben még egy az ajtó alatt elhelyezett gázcső is titokzatos szerepet játszik rendkívül feltűnő...

Hein szabadkozó mozdulatot tett.
— Megadom magam — mondotta kisé idegesen — Sokkal szívesebben intéztem volna el ugyan mindezt magam, de hiába, itt Németországban nagyon alaposak a hatóságok. Amerikában például a rendőrség az érdekelt akarata ellenére nem avatkozik bele az ügyeibe... Kérem uraim, foglaljanak helyet kényelmesen. A történetem érdekelné fogja önöket.

VII.

Amikor Tom és John visszatértek az autóval, a rendőrség még a villában volt. Azt a hirt hozták, hogy doktor Blottner még nem volt otthon.

Treutler rendőrtanácsos most egész részletesen kihallgatta John-t a szőke szakállas vonatkozóan. Azután elbocsátotta a soffőrt.

— Geldern ur, az ön barátját vagy meggyilkolták, vagy legalább is elhurcolták — mondotta Treutler komolyan. — Okosabban tette volna, ha már tegnap délből közli velünk kalandját, mert a kloroformos támadás meggyőzhette volna arról hogy úgy ön, mint Blottner doktor veszedelében van.

Hein válasz helyett csak bólintott. Maga is belátta, hogy felelős azért, ha Erwin esetleg történt valami.

— Mindannak, ami tegnap történt önökkel — folytatta a rendőrtanácsos — csak egy célja lehetett, hogy őnt és barátját a Bröderstrasseba csalják. Grunert ügynök például a két üres raktárhelyiséget csak tegnap bérelte ki a házmestertől három napra. Ezt a Grunertet jól ismerjük. Ravasz róka, okmányhamisító, szélhámos és csempész nem is sejtette, hogy mit terveztek azok, akiknek részére a helyiséget kibérelte. Nálánál is ravaszabb emberek őt is becsapták. Meg fogjuk találni és azután majd megtudjuk a közelebbi részleteket.

Treutler meglehetősen hűvösen bucsuzott. Amikor Hein egyedül maradt, megalázottnak érezte magát. A magabizása erős csorbát szenvedett. Az Erwin Blottnerért való aggodalom is kinozta. Azután Hilde Herger jutott az eszébe. A lány bizonyára őt tenné felelőssé azért ha Erwint meggyilkolnák... De nem, nem ez lehetetlen, miért is, tényleg...

Reggel fél nyolckor Hein már a Belle-Alliance-Strasseban volt, abban a házban, ahol Hilde lakott. A házfelügyelő kövér felesége először esküdobozt, hogy fogalma sincs arról, hogy hova utaztak Hergerék. Hein egy ezer márkás bankjegyet tett az asztalra.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Román Kupa-forduló lesz vasárnap

(BUCURESTI.) A nemzeti bajnokságot folyó küzdelmek vasárnap szünetelnek. A pályákon a Román Kupa birtokáért folytatódik a harc. A műsor ez:

Sepsiszentgyörgyön: Oltul—Astra Románia.
Galațiában: Franco Románia—Törekvés.
Sztárnáron: Olimpia—TMAC.
Suceaván: Cetatea Sucevei—Monitorul Oficial.
Resicán: UDR—Minerul.
Bucurestiben: Mihai Viteazul—Unirea Tricolor, Rapid—Ripensia, Venus—Juven-

tus, STB—Sp. Studentesc.

Aradon: AMTE—Tricolor.

Iasiában: Textila—Gloria.

Galațiában: DVA—Victoria.

Nagyszebenben: Luceafărul—SGS.

Turnu Severinben: CFR—Prahova.

Craiovában: Crai Iovan—Carpați.

Nagyváradon: Kinizsi—Crisana.

A vasárnapi műsoron három ligabajnoki mérkőzés is szerepel: Chisinauban: Sporting—Dragos Vodă, Kolozsváron: Universitatea—Tricolor, Nagyváradon: NAC—Jiul.

Muresul és a TMAC vezetnek a ligabajnokságban

I. csoport:

1. Muresul	8	8	0	0	32:5	16
2. Sodronyipar	9	5	2	2	16:11	12
3. SGS	7	5	0	2	13:13	10
4. Crisana	9	3	4	2	9:8	10
5. Universitatea	6	2	2	2	4:5	6
6. Törekvés	8	3	0	5	11:17	6
7. Olimpia	8	2	1	5	4:10	5
8. Tricolor	7	1	3	3	8:9	5
9. Monopol	9	1	3	5	12:19	5
10. Victoria	9	1	3	5	6:19	5

II. csoport:

1. TMAC	7	6	0	1	27:9	12
2. Jiul	8	6	0	2	19:10	12
3. Rovine Grivita	8	5	0	3	15:11	10
4. Vulturii	9	5	0	4	21:24	10
5. NAC	6	4	0	2	26:9	8
6. CFR Piski	7	4	0	3	10:7	8
7. Crai Iovan	9	4	0	5	15:18	8
8. Minerul	9	3	0	6	15:18	6
9. Soimii	8	1	1	6	9:31	3
10. Unirea	9	0	1	8	6:31	1

Olasz bajnokság. Lazio—Novara 1:0, Bologna—Milan 2:1, Liguria—Livorno 1:0, Bari—Juventus 1:1, Genova—Triestina 2:0, Ambrosiana—Lucchese 7:0, Modena—Napoli 1:0, Roma—Torino 1:0.

Tetanusz-fertőzést kapott legutóbbi mérkőzésén Kürthy, a Kinpest játékos. Rendkívül súlyos állapotban fekszik a budapesti Bakay-klinikán. Felgyógyulásához nem sok reményt fűznek.

Carnera nem boxol többé. Rómából jelentik: Az olasz ökölvívószövetség hivatalos nyilatkozatot tett közre, amelyben leszögezte, hogy Carnera, az egykori világ-bajnok nem tagja az ökölvívószövetségnek. A nyilatkozat megtételére azért volt szükség, mert Carnera az utóbbi időben kávéházakban lépett fel s ezzel a ténykedésével ellentétbe került a sportethikával.

Tudose nyerte a bucuresti kerékpáros-szövetség szezonzáró versenyét 32 p 55 mp-es idővel.

Stanley Wood, a világ egyik leghíresebb autóvezetője visszavonul a versenyzéstől. Az angol versenyzőt legutóbb szerencsétlenség érte és kezének két ujját amputálni kellett. Ez keserítette el annyira, hogy most visszavonul a versenyzéstől.

Staféta Komáromba. A pápai sportegyesületek november 13-án, vasárnap 87 főtí stafétát indítanak a cseh uralom alól felszabadult Komáromba. A 87 kilométeres útvonalon hatalmas nemzeti zászlót visznek az atléták Klapka városába.

Svájc legyőzte a portugálokat. Lausanne-ból jelentik: A francia Capdeville vezetésével tegnap játszották le nagy érdeklődés mellett a Svájc—Portugália országokközötti mérkőzést. A két csapat heves küzdelmet vívott a győzelemért, amelyet végeredményben a svájciaknak sikerült kiverekedni 0:0-ás félidő után 1:0 arányban.

Kizárta tagjai közül az angol ökölvívószövetség Tommy Farrt, a világhíres ökölvívót, mert nem fizette meg rendezőjének járó, mintegy 750.000 lejnek megfelelő tartozását.

Meghyerte harmadik törökországi mérkőzését a bucuresti Unirea Tricolor. Istambulból jelentik: A bucuresti Unirea Tricolor labdarugócsapata tegnap 3:0 (1:0) arányban győzött a Sisli együttese ellen. A román csapat góljait Mihalescu (2) és Sonni Niculescu lőtte.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, november 10.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi tanácsadó, reggeli hangverseny, rádióhíradó, lemezek, hírek. 12.10: Déli harangszó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport vízállásjelentés. 13.10: Motzoi zenekar. 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 15.05: Hírek.

18: Előadás. 19: Időszertű anyag, előadás. 19.15: Sibiceanu tánczenekar. 20.35: Folescu basszista énekel. 21: Hangverseny folytatása. 21.15: Filharmonikusok, szünetben hírek. 23: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.35: Hírek. 17.15: Előadás. 17.45: Hírek. 18: Mezőgazdasági előadás. 18.30: Zenekar. 19.30: Előadás. 20: Hírek. 20.25: Cigányzene. 21: „Krasznahorka büszke vára”, történelmi legenda. 22.20: Indulók. 22.40: Hírek. 23: Zongoraverseny. 23.45: Szalonzene. 1.05: Hírek.

Bécs. 15.10: Tarka lemezek. 18.10: Könyvnyit. 19.40: Szudetanémet dalok, citra kísérettel. 23.30: Cselló és zongora darabok.

Varsó. 12.25: Lemezek. 20.15: Karének zenekar. 24: Rádiózenekar.

Társaság

() A kerületi uszósövetség teadélutánja. Néhány nappal ezelőtt már hírül adtuk, hogy a kerületi uszósövetség táncos teadélután keretében osztja ki az idei kerületi bajnokság díjait. Folyó hó 8-án, kedden este 7 órai kezdettel a Royal sportegyesület modern helyiségeiben (Rátiu-ucca 1. szám, a Savoy-kávéház felett) tartják meg ezt az uszós teadélutánt, amely az eddigi jelek szerint is óriási sikerűnek ígérkezik. Propaganda célra való tekintettel belépődíj nincs. Külön meghívó nem lesz kibocsátva.

November 14-én hirdetnek ítéletet a volt temetői intéző bűnperében

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A helyi törvényszék első szekciójának Teodorescu-Huzum-Drăganescu különleges tanácsa tegnap délelőtt 11 órakor folytatta Rusu Ioan volt temetői intéző bűnügyének tárgyalását. A temetői intézőt számos vizsdaállással vádolják, többek között azal, hogy engedély nélkül kihantolásokat végeztetett, amit halottgyaláznak tekint a törvény, továbbá, hogy közpénzeket nem fizetett be a város pénztárába, hanem azokat saját céljaira fordította. Ezenkívül a vád szerint örszére bizott sikköveket és virágokat is eltulajdonított, amelyeket azután jogtalanul eladott. A törvényszék két napon keresztül a tanuk egész sorát hallgatta ki. Tegnap délelőtt került sor dr. Hosszu Stefan törvényszéki orvosszakértő, városi tisztiorvos kihallgatására. A vádlott ugyanis azt állította, hogy a kihantolást minden esetben dr. Hosszútól, aki dr. Vlad Péter városi főorvos helyettese kapott engedély alapján végezte. A tisztiorvos tanuvallomásaiban meg is erősítette a vádlott állításait. Ezután a perbeszédre került sor. Cruceanu főügyész a kihantolások ügyében el is ejtette a vádat, mindössze három eset miatt kérte a vádlott elítélését. Ezzel szemben dr. Ancusa Victor védőügyvéd egyórás beszédben pontról-pontira igyekezett bebizonyítani a vádlott ártatlanságát és végül felmentést kért. A törvényszék az ítéletet november 14-én, hétfőn délből hirdeti ki.

A fővárosi cseh követség felhívása a Romániában élő csehszlovák állampolgárokhoz

(BUCURESTI.) A fővárosi csehszlovák követség felkéri az összes Romániában lakó csehszlovák állampolgárokat, hogy két hét leforgása alatt közöljék a bucuresti csehszlovák követséggel, vagy a romániai konzulátusokkal nyilvántartás céljából vezetéket és keresztnévüket, születési helyüket és évszámukat, községi illetőségük megnevezését és helyét, továbbá azt, mióta tartózkodnak Romániában (a helység, ucca és házszám pontos feltüntetése mellett), mi a foglalkozásuk, feleségüknek nevét, annak feltüntetésével, hogy a feleségül vett nő eredetileg is csehszlovák állampolgár volt-e, vagy más állam polgára, a gyermekek nevét és életkorát, végül pedig azt, hogy az illető tagja-e a Bucurestiben levő csehszlovák kolóniának, vagy valamelyik Romániában működő más csehszlovák egyesületnek.

— Hová, Karácsony apó? Csak másfél hónap múlva vártam volna.





— NEM, NEM! ALKALMAZTAK EGÉSZ ÉVRE AZ

AURORA

FIÓKJAI, HOGY A MILLIÓKAT SZÉJJELOSSZAM AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN.

Az I. osztály, mint eddig mégsoha, 20 drb. 1.000.000 leis nyereményt oszt szét.

NOVEMBER 15 EN LESZ A XVIII. SORSJATEK I. OSZTÁLYYANAK A HUZASA

Helyi cím: Banca de Credit Comercial Kereskedelmi Hitelbank R. T. Cluj, Piata Unirii 20.

Az összes angol lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak II. Károly király Öfelsége és Mihály román trónörökös látogatásának

II. Károly király Öfelsége Románia uralkodója és Mihály gyulafehérvári nagyvajda, trónörökös londoni látogatásával fokozott figyelemmel és méltatással foglalkozik az egész angol sajtó. Az angol lapok hosszú cikkeiben számolnak be Románia uralkodójának és trónörökös fiának angliai látogatásáról és a nagy angol lapok hatalmas cikkeket írnak a királyi látogatás jelentőségéről és ismertetik Románia helyzetét és viszonyait.

A román király és trónörökös angliai látogatásával kapcsolatosan az összes angol lapok nagy elismeréssel méltatják II. Károly király Öfelségének az új munka és rend, az új szellem megteremtésére irányuló nagyszabású munkáját, amellyel Románia rendkívül fontos és

jelentős szerepet biztosított magának a Balkánon.

A román uralkodó és Mihály nagyvajda londoni látogatásával összefüggésben az angol királyi udvarban nagy előkészületek történtek. Az előkelő vendégeket a Buckingham palotában szállásolták el, amelynek épületszárnyait ennek megfelelően átalakították. A királyi látogatás és fogadtatás nagyszabású ünnepségeinek részletes programját a napokban állítják össze. Sorozatos nagyszabású hivatalos fogadtatások lesznek, több diszebed és diszvacsera, majd II. Károly király Öfelsége és Mihály nagyvajda trónörökös tiszteletére Írországban nagyszabású fécánvadászatot is rendeznek, amelyen Románia uralkodója és trónörököse is részt vesz.

Gyűlések és ünnepségek sorozata városunkban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az elmúlt vasárnap nagyon mozgalmas volt a gyűlések és különféle ünnepségek tekintetében. Dél előtt tizenegy órakor nyitották meg ünnepélyesen az új katonai előkészítő évet és ekkor volt a kajántói róm. kath. kápolna megalapításának tízéves évfordulója és a Keren Hajesszod konferenciája. Délután a Kath. Nőszövetség és a Monostori Ref. Dalárda tartották meg ünnepélyüket. Az ünnepségekről röviden megemlékeztünk, de alább adunk részletes beszámolót:

Megkezdődött az új katonai előkészítő év

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor ezren felül tömeg gyűlekezett a II. Károly királyról elnevezett stadionban. A kápolnával szemben elterülő térségen sorakoztak fel a katonai előkészítő központok, a kápolna körül a helyi ezredek tiszti küldöttsége, a kolozsvári Országőr-légió parancsnoka, Precup tanár, Priscu professzor, a Baritiu-gimnázium igazgatója, a park képviselőjében Morariu Albin és Chetan testnevelési tanár. Az ünnepség egyházi szertartással kezdődött, ami után Valer Matei lelkész, a görög keleti püspökség titkára tartott beszédet, Pop Victor, a Somes tartomány egyik vezető tisztviselője tolmácsolta Hodor tartományi vezértitkár üdvözlését, majd Mototulescu egyetemi tanár beszélt az összegyűlt fiukhoz. A beszédekre Gergescu Cornel ezredes, a katonai előkészítő parancsnoka válaszolt, megköszönte a felsőbb hatóságok támogatását, további munkára buzdította a fiukat. Ezután a CFR alközpont, az egyetemi hallgatók alközpontja és a középiskolások alközpontja szerepet kitérően sikerült fegyvergyakorlatokkal és szabadgyakorlatokkal. Főképpen a CFR csapata mutatkozott be igen ügyesen. A szabadgyakorlatok után a fiúk a 83-as gyalogezred zenekarának hangjai mellett elvonultak a megjelent előkelőségek előtt.

Ünnepség Kajántón

Ugyancsak vasárnap délelőtt gyűlekezett össze a Chintaului ut 34. szám alatt levő katolikus kápolnában Kajántó katolikus népségének apraja-nagyja. Itt ünnepelték tízéves évfordulóját. Az ünnepségek szintjével kezdődtek, amelyet Márton Áron püspöki kormányzó celebrált és amelynek keretében Vasvári Aladár, a templom megalapítója mondott beszédet. A mise folyamán a kajántói Jézus szíve énekkar énekelt a legteljesebb sikerrel és kiforrottsággal. A mise után a kulturterembe vonultak át a jelenlevők, ahol Ábrahám Miklós, az ottani létesítendő egyház közösség vezetésére kirendelt lelkész nyitotta meg a gyűlést és kérte Vasvári Aladárt, hogy ismertesse a templom megalapításának történetét. Vasvári Aladár, aki jelenleg a szebeni Orsolya zárda igazgatója, beszámolt a templom alapításával kapcsolatban igen kedves és megható epizódokról. Utána Ábrahám Miklós lelkész ismertette a templom tízéves történetét a megfélelő számadatok kíséretében, mondott köszönetet mindazoknak, akik a templom

építését elősegítették, majd Márton Áron apostoli kormányzó emelkedett szólásra. Kegyeletes szavakban emlékezett meg Majláth Gusztáv püspökről, dr. Hirschler József volt plebánosról, akik hervadhatatlan érdemeket szereztek maguknak a templom létrehozásában. Az ünnepség igen lelkes hangulatban ért véget, ami után közbevetés következett, amelynek során dr. Bogd Alajos kanonok, státusi referens, Vasvári Aladár, Ábrahám Miklós, a Legényegylet ügyvezető igazgatója beszéltek. Az ebéd után mulatság zárta a nagyszerű ünnepséget.

A Monostori Ref. Dalkör ünnepsége

Vasárnap este 6 órakor a monostori Ref. iskola dísztermében tartotta az országos dalosversenyen nyert ezüstkoszoru díjának felavató ünnepségét a Monostori Ref. Dalkör. A bevezető beszéd után, amelyet Deák Ferenc ref. lelkész díszelnök tartott, a hídelvei Kálvin-énekkar énekelt igen hatásosan, majd a finom technikájú Gerzon Béla hegedült nagy siker és tetszés mellett, Báza Márta a Dalkör tagja pedig szavalt. Utána a hídelvei ref. Földész Dalkör énekelt Máté Ákos vezetésével, majd ismét Gerzon Béla hegedült. Ezt követően a hídelvei Bethlen Gábor dalkör vegyeskara énekelt dr. Adorjáni Dezső vezetésével. Szünet után Gerzon Béla hegedűszáma, a Monostori Ref. Dalkör énekszáma következett Demjén Miklós vezénylete mellett, majd Lengyel Rudolf adta elő vig monológjait, amit derűsen tapsolva fogadott a közönség. Ugyancsak 6 tartott avató beszédet, ami után ismét a Bethlen Gábor dalkör, Arkossai Sándor a Monostori Ref. Dalárda elnökeinek záróbeszéde és a Király himnusz következtek. A közönség ez előadás egész folyamán sűrű tapsokkal jutalmazta a kitűnően szereplő énekeseket.

Petőfi-ünnepély a katolikus gimnáziumban

Ugyanebben az időben tartotta meg a katolikus gimnázium zsufozásig megtelt dísztermében a kath. női Misszió irodalmi estélyét, amelynek keretében Petőfi megzenésített verseit adták elő. A műsor Rácz József a katolikus gimnázium népszerű tanárának vetített képes előadásával kezdődött „Petőfi költeményei a dalköltészetben” címen, amelyhez a zenei ismertetéseket Csipkés Ilona irta, a képeket pedig Tóth István tanár színezte. A műsor folyamán Máté András, Fazakas Sándor, Szabó József, Gál Károly, Szentmártoni E., Veszélyovszky L., Máté A., Szabó J., a Törökves dalkör Kárpáti Emil vezetésével, szerepel-



Ujra kalapot vásárolsz?

Hát te újra játszol a sorsjátékon?
A kettő nem ugyanaz!

A

DACIA

eláruló helyeinél vásárolt sorsjeggyel bizonyosan milliomos leszel.

November 15.-én, December 15.-én, Január 15.-én és Február 15.-én lesznek a XVIII. sorsjáték húzásai.



Helyi cím: ECONOMIA CLUJ, PIATA UNIRII 23.

tek. Kiemelkedő számai voltak a műsorban M. Lévy Ilonka frenetikus sikert aratott énekszámai és Szele Irén és S. Herman Katica négykezes zongoraszáma, amelyet halás tapsokkal jutalmazott a közönség. Az előadást Csipkés Ilona tanárnő rendezte igen sikeresen.

A Keren Hajesszod konferenciája

A Capitol mozgó termében a Keren Hajesszod tartott érdeklényes konferenciát. A miting dr. Fischer József nagyhatású román nyelvű megnyitójával kezdődött, illetve ezt megelőzőleg a királyhimnussal. Dr. Weinberger Mózes főbbi héber beszédében méltatta a nap jelentőségét és üdvözlölte a palesztinai kiküldötteket. Reiter Károly, dr. Róth Dezsőné, Hirsch Simon, Boskovic Ignác, Just Móse, Schwartz Ignác és Danzig Hillel tartottak üdvözlő beszédeket. Hecht Jichak palesztinai kiküldött beszédében a „hónalapítók” hősiességét méltatta héber nyelven. Dr. Siegfried Kanovitz (Tel-Aviv) munkásbiztosító főorvos német nyelven a Palesztina helyzetéről adott tartalmas áttekintést, Giszkalay János az erdélyi zsidóság feladataira hívta fel a figyelmet. A miting dr. Fischer szavai val zárult. Délután a Keren Hajesszod munkakonferenciája következett, amelynek keretében Weinberger Nándor, Eckstein Berthold, Hecht Jichak, Rosenfeld Andor, dr. Halász László, Szenes Henrik, Epstein Samu, Sebessi Izso, Darvas Mór, dr. Weisz Endre, dr. Jordán Victor, Kun Jenő, dr. Lévy Lajos, Pistiner Efraim, dr. Bleicher Alfréd, Florentin Avram és Löbl Lajos szóltak fel, majd megválasztották az új vezetőséget és kimondták a palesztinai zsidósággal való együttérzést. A konferencia emelkedett hangulatban dr. Kanovitz beszédével ért véget.

Reuter jelenti:

(OSLO.) A tűzkatasztrófának, amint utólag kiderült, 34 halálos és 41 sebesült áldozata van. Az oltási munkálatoknál jelen volt a norvég trónörökös és a kormány több tagja is.

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök állapota annyira javult, hogy szerdán már résztvehet a rendes, heti minisztertanácson is.

(BUDAPEST.) A tőzsde tartottan nyitott, de külföldi ösztönzés híján zárlat felé az árfolyamok lemorzsolódtak.

(BERLIN.) Hitler vezér és kancellár kihallgatáson fogadta a Harmadik Birodalomban tartózkodó 500 olasz vendég-munkás vezetőjét.

(SOCKHOLM.) A svéd lapok újabb orosz légi határsértésről írnak és közlik, hogy az ügyben a kormány részéről ismételtlen fel fognak lépni a moszkvai külügyi népbiztosságnál.

(KOPENHÁGA.) Közvetlenül a főváros mellett súlyos vasuti szerencsétlenség történt, amelynek 11 halálos áldozata van.

(HÁGA.) A holland kormány cáfolja a kabinet válságáról elterjedt híreket.

(RÓMA.) Megkezdődtek az olasz-iraki kereskedelmi tárgyalások.

(ATHÉN.) Metaxas miniszterelnök és kormányának tagjai minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták a légvédelmi intézkedések szaporítását és modern légelhárító utagek beszerzését.

(VARSÓ.) A lengyel fővárosban tegnap nagyobb szabású razzia volt és ennek során több, mint száz olyan egyént tartóztattak le, akik felhasználva a csehszlovákiai bonyodalmakat, utlevél nélkül jöttek az országba. A kormány rendeletére megindult ellenük a kiutasítási eljárás.

(WIEN.) A volt Ausztria területén az Anschluss óta a munkanélküliek száma 189 ezerrel csökkent.

(RÓMA.) Mussolini miniszterelnök kihallgatáson fogadta a római japán követet, aki az antikomintern egyezmény évfordulója alkalmával kormány megbízásából értékes ajándékot nyújtott át neki.

(RÓMA.) A Duce tegnap délután saját maga által vezetett repülőgépen Pescarabament, ahol megtekintette d'Annunzionak szülőházát, majd felavatott egy halászfalut. Kíséretében volt Starace párttitkár is.

(BUDAPEST.) Imrédy miniszterelnök táviratilag jelentette be, hogy résztvesz az 1942-ik évi Olaszországban megrendezendő világiállításán. Németország után Magyarországon a második, amely bejelentette részvételét.

(MÜNCHEN.) Az e hó 8-iki ünnepre minden előkészület megtörtént. A nemzeti szociálista mozgalom összes halottainak, 413 embernek a nevét felvették az emlékoszlopra és ezek előtt fog elhaladni Hitler kancellár 100 legrégibb bajtársával együtt.

Munkás mozgó!

Ma: 3, 6 és 9. Az évad legnagyobb filmslágere, Clujon utoljára.

Az orgonavirágzás

Operett filmsláger. Fősz. Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy.
II. Journal. — III. Színes Audioscop. — IV. Silly Simphonie.
V. Micki Maus.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETESI ARANK: Szavazást 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, feligés és címmelküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózárt jelígy leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett veszünk fel. Hivatalos órá reggel 8-tól este 7-ig.

LEVELEZÉS

VIDÉKI vagyos román uriszabó elven a román, uri, vagyos leányt feleségül 22 évesig. Leveleket „Uriszabó” jelígyére. (V2543)

Azonnalra, Anna, Azonnal, Anyai, Szin, Belvárosban, Családi óka, Ellátás, Egyedül, Garanciaképes, Hozománnyal, 60 ezer, Iróasztal, Jólírtató II., Ikerlélek, Jó manikűrősnő, Kettő, Központ, Komfort, Munkaerő, Megértjük egymást, 80—100.000, Nem tesz egyedül, Ovadák, Preciz, Piața Unirii vagy közelében, Rendes, Sürgős, Szerény, igényű, Szimpátia, Szüret után esküvő, Szorgalmas III., 17 Éves, Üdvöske, Urileány lakást keres, Uriember, Ügyes fiatal fűszeresség, Vidéki, Vigkedélyű, Zongora jelígyekre levelek vannak a kiadóban.

HÖLGYEK figyelmébe. Szalonunkat áthelyeztük a Cal. Reg. Ferdinand 55. alá emeleten, ahol női angol és francia ruhákat már 200 lejtől készítenek. Szíves partfogásokat kérjük Varga és Kovács Erzsébet. (2790)

SZÉP házzal rendelkező 50 éves asszony mielőbbi házasságot szeretne kötni jobb nyugdíjossal, vagy jobb iparossal. „Öszi-rózsza” jelígyére. Kalandorok kíméljenek. (2813)

ADÁS-VÉTEL

NE üljön fel semmiféle reklámnak. Előbb tekintse meg árait az Óraháznak, Cluj, P. Mihai Viteazul 11. Alkalmi beszerzésű műemléket és briliáns tárgyak olcsón kaphatók. (T1545)

EGY jó állapotban levő favágógép eladó Str. Budai Deleanu 4. (1574)

KERESTETIK szecskavágó gép járgányával, vagy motorral jó, használható állapotban. Cim a kiadóban. (1709)

TALPAT, BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

FIGYELEM. Minden elfogadható árban vásárolhat nőiszövet, selyem, diffin, flanel, vászon, zefir, dejalin, pongyola és ruhamaradékot. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban (VT1524)

HETI 50 LEI

részletfizetésre vásárolhat férfi és női cipőket, sosenokat és gyermekcipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Telefon. 18—25.

IGYUNK édes mustot. Kapható a termelőnél, Calea Moșilor 23-a. (T 1533)

KOMBINÁLT szekrényt jó állapotban keresünk. Ajánlatokat „Modern” jelígyére a kiadóba. (N633)

ÓCSKARUHÁKAT vesznek és eladók hívásra házhoz is megyek. Grünfeld. Str. Memorandului 6. (2371)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó ház. Somes-sel határolt nagy telekkel. Str. Rugului 46. Ért.: Str. Florilor 15. (2611)

ELADÓ ház hely str. Rauta 8., someseni vámnál, vízvezeték, villany, 1000 négyzetméter. Érd.: Str. Aviator Suci 3. (2725)

1000 kilogramos máza eladó. Cim a kiadóban. (2720)

JÓKARBAN levő rakott főzőkemence eladó. Str. Moșilor 121. Kapun tessék zörgetni. (2718)

KERESEK jókarban levő privát háztartásnak való kis jégsekretyt. Ajánlatokat Ursus sörcsarnokba kérünk leadni. (T1543)

ELADÓ szép sarokparcella napos oldalon Str. Vasile Turcuban. Érdeklődni: Strada Gavril Tripon 26. Str. Donat 20-al szemben. (2775)

FÉRFI szabógép karikahajós eladó. Str. Paris 13. (2773)

ELADÓ különlegesen szép háló és ebédlőberendezés 35.000. lejtért. Cal. Regele Ferdinand 141., I. em. ajtó 8. (2770)

ELADÓ új modern emeletes villa Str. Gruia 10. (Str. Elisabeta mellett.) (2769)

EGY öt lámpás Colombia rádió eladó. Str. Ciocărliei 16. (2762)

MODERN dióháló szoba és konyhaberepítés eladó. Cluj, Str. Paris 34., Farkas. (2753)

KICSÍ pénzéből is lehet olcsón ruházkodni. Vásároljon maradékot Str. Măloasă 19., Sámuel. (2754)

KABÁTSZÖVET maradék, pizsama és ruhaflanel legolcsóbban Str. Măloasă 19. (2755)

RUHAMARADÉKOKAT, szöveteket, flanneleket legolcsóbban Str. Măloasă 19. alatt vehet. Sámuel. (2756)

PIANINÓT veszünk rádió ellenében. Cim: Electrica-cég. (T1549)

OLCSÓN eladó két szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba villastilusú ház. Str. Vasile Ranta 16. (2780)

ELADÓ karikahajós Singer varrógép, szalon, ruhafogas, Str. Fântânele 40. (2782)

SINGER férfi szabógép eladó és egy Philips rádió 3 plusz 1 lámpás. Str. Cipariu 1. Pantofaria Olimpia. (2785)

ELADÓ kávépergélőgép saját gázfejlesztővel, villanymotorral, valamint mák- és kávéörög. Glazer, Cal. Decebal 4. (2787)

VASESZTERGÁT 60—80 csucstávolságú keresek bérbe, vagy megvételre és egy transzmisszióshajtású furógépet. Strauch, P. Unirii 22. (2783)

NAGYOBB házamat elcserélném kisebb. Str. Cicio Pop 37. (2792)

MOTORKERÉKPÁROKAT JÓ MÁRKÁJUKAT vesznek. Tancz Jenő, Cluj, Str. Gh. Lazar 9. (2796)

BETEGSEGÉLYZŐ palotával szembeni dohánytörszében, a rendőrség épülete mögött, betegsegélyzői, utlevélhez szükséges bélyeg, valamint mindenféle bélyeg, minden mennyiségben kapható. (2798)

TRAFIK sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (2799)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó szoba, konyha, betonpince 9 és fél széles 53 hosszú gyümölcsösákkal befésítve, 85 ezer lej bankteher. Ugyanott egy tiszta, komplett háló eladó üveges ajtó. Str. Maramuresului 62. (2800)

ELADÓ 3000 darab egyéves vadalmá csemete. Str. Dragalina 11. (N630)

BUFFÉS talakat, automata-mérleget megvételre keresek. Cimeket „Buffé” jelígyére Novába kérek. (N662)

KERESZTHURO világmárkás zongora, uriszoba ebédlő, perzsaszőnyegek, vitrin, Singer varrógép, bizomány, sürgősen eladó. Sternberg régiségüzletben, Str. Reg. Maria 29. (N663)

SZÖRMEKABÁT, rövid, kitűnő állapotban eladó. Str. Dubalarilor 8. II. em. 6. (N665)

LÁMPÁK, képek, toll eladó. Str. Vlaicu 6., földszint, balra d. u. 4—6. (N667)

ZONGORA és 41-es férfibakkancs eladó. Str. Florilor 13. (N669)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat legdrágábban vásárol „Balkan” I. Maniu 6. (N670)

NŐI télikabát olcsón eladó. Str. I. Maniu 32. földszint 4. (N671)

SZŐNYEGSZORÍTÓ rézrudakat vesznek. Cim a Novában. Str. Memorandului 16. (N675)

GANZ benzinmotor 7.8 HP álló egy lendkerekkel megvételre keresek. Cim a kiadóban. (N678)

KOMPLETT favágómotor olcsón eladó. Str. Podului 5., Gherla. (VT1553)

MASSZIV főzőkemence eladó. Str. Lazar 6. (2802)

GYERMEKKOCSI, sötétkék, majdnem új, valamint egy sportkocsi olcsón eladó. Str. Bătrâneanu 10. Dermata közelében. (2803)

ELADÓ új ház Traian uton két komfortos lakással 480 ezerért. Cal. Traian 11. d. u. 2—4. Szabónál. (2810)

MELLÉKKOCSIT keresek 500 köbcentis motorkerékpárhoz. Ajánlatokat kérek „Jóestét” kiadóhivatalába „Mellékkocsi” jelígyére. (2806)

ALLAST KERES

FIATAL női fodrászsegéd viz, vas onduláló azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban. (2751)

DISZTINGVÁLT középkori uriaszony idősebb nő, esetleg férfi mellett társalkodónői állást elfoglalna. Leveleket a kiadóhivatalba „Megbízható 45” jelígyére. (2759)

3000 LEJT fizetnek annak, aki megfelelő állandó álláshoz juttat, vas, fűszer rakárnoki, vagy bizalmi álláshoz. Jömegejele nésű egyén vagyok, 31 éves román, magyar német nyelvet beszélek. Megkeresést „Megbízható” jelígyére. (2776)

MAGÁNÓRÁKAT olcsón ad hosszú gyakorlatl bíró egyetemi hallgató. Román órák már havi 200 lejtért. Cimeket a kiadóba kérek „Magánórák” jelígyére. (2777)

ROMÁN, német, magyar könyvelő és levelező, könyvelést és levelezést vállal. Szíves megkereséseket „Órákonyvelő” jelígyére kiadóba. (N682)

ALLAST KAPHAT

IRODAI szolgát keresek. Hermes Cluj, Cal. Regele Ferdinand 13. (T 1547)

KERESEK szolid, intelligens nőt 4 és 2 éves fiam fél napi foglalkoztatásá-a, román, német nyelvtudással. Cal. Regele Ferdinand 141., I. em. ajtó 8. (2771)

CAPITOL mozi büfféje, tálcával árusító leányt keres azonnalra. (2768)

KERESEK megbízható bejárónőt délelőtti re. Str. Baba Novac 9-a. I. em. (2767)

KISEBB kereskedelmi malom Clujon keres megbízható szakképzett főmőlnárt november 1-ére. Ajánlatok „Szakképzett” jelígyére a kiadóba. (V2764)

NAPI 240 lejt kereshet könnyű akvizíciós munkával. Jelentkezni lehet délután 6-tól 7 óráig. Str. Dubalarilor 15., ajtó 1. (2757)

CIPÉSZSEGÉD munkát kaphat. „Patria” cipészeten. Str. Locomotivei 1. (2801)

AZONNALERA keresek bejáró szobaleányt. Str. Rudeanu 3., földszint, lépcsőház. (2789)

GYORSKEZÜ fehérnemű varrónő felvétetik. Géppel előnyben. P. Carolina 2. Friedmann-né. (2793)

VARRÓ- és tanulóleányokat felvesz „Leona” fehérneművarrónő. Str. Saguna 20. (2797)

GYERMEKGONDOZÓNŐI vagy betegápolást, esetleg házvezetőnői állást vállalnék. Cim: Str. Cărmădarilor 84. (2540)

EGY leányt felvesz Imperial cukorkaüzlet. Cal. Reg. Ferdinand 61. (2814)

EGY kisleányt, vagy fiút felvesz „Aida” cukorkaüzlet, Str. N. Iorga 11-a. (N659)

JÓL főző nő felvétetik vendéglőbe. Cal. Moșilor 6. (N664)

KERESEK azonnalra egy nagy és egy kézi férfiszabó munkást Cim a kiadóban. (N668)

TOLEDO szálhuzónót keresek. Anton Pan 11. (N674)

KISZOLGÁLÓ leányt, jó megjelenésűt felveszek. „Silk” P. Unirii 9. (N679)

KISZOLGÁLÓ leányt felveszünk. Keresztes pedicúr szalon. Str. I. G. Duca 3. Select mozi udvarán. (N680)

UJONNAN nyílt vidéki sanatórium keres 45—50 éves özv., egyedülálló, megbízható, gyermektelen intelligens és minden információt kibíró urinőt, ki a konyhában kcsztkiadásnál felügyelne. Fix, teljes ellátással, ugyancsak keresnek egy 40 éves megbízható jobb nőt szálacszőnőnek, fix 1500 lej, ellátással. Pontos címmel ellátott írásbeli ajánlatot „Nov. 15.” jelígyére a Novába, Str. Memorandului 16. (VN677)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. „Unicum” műkereskedés, Cal. M. Foch 5-a. (N681)

GÉPIRÓNÓ kerestetik ügyvédi irodába román és magyar nyelvismerettel. Cim a kiadóban. (N684)

REGAL kávéházba ruhatárba kiszolgáló leány, románul tudó felvétetik. (2730)

TAKARITÓNÓ egész napra kerestetik. Str. Saguna 10. (1551)

GYAKORLOTT bodegavezetőt anyagi garanciával keresünk. Ajánlatokat a Coop. Solidaritate Românească, Cluj elnökségéhez, Str. Reg. Maria 2. (T1548)

EGY órásségédet mindenre, vagy gyakornokot felvesz „Cecon” Gherla. (VT1552)

ÜGYES akvizitőröket, állandó foglalkoztatással, jó keresettel felveszünk. Cim a kiadóban. (2804)

KÜLÖNFÉLEK

GYÜMÖLCSFÁK megérkeztek Torday kertészhez. Cal. Regele Carol II. 7. (2635)

Bőrkabátokat

méret után szakszerűen készít, javítást és festést garancia mellett legolcsóbban Bergfeld I. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 10. Gólyával szemben. (T1467)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

FRANCIA és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (433)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

POLOSKAIRTÁST tökéletes eredményre vezet Paragáz-osztályunk. Teljes szaktanítás. „Polynea” kémiai laboratórium. Str. Consiliul Național 3. (Főposta mögött.) Telefon: 35-01 (N 469)

EZER lej gyors kölcsön keres diák. Megkereséseket „Médikus” jelígyére a Novába, Str. Memorandului 16. (N603)

VÉRTES LILLI angol és francia női divatszalonját áthelyezte Str. Gh. Cosbuc 12. szám alá. (2435)

KÉT malac elveszett Str. Mărăsești 66. alól. Megtalálójá ugyanott jutalomban részesít Feketénél. (2614)

FRANCIÁUL helyesen beszélni, modern könnyed módszerrel gyorsan megtanít, középiskolai, egyetemi anyagra felelősséggel előkészít Párisban tanult nagy gyakorlatu tanár. Cim a Nova könyvkereskedésben, Memorandului 16. (N636)

PRIMA tejelő teheneiket tartásra kolozsvár körzetében levő gazdaság legteljesebb garancia mellett átvesz. Tulajdonosnak az átadott teheneik tejét szállítom. Bejelentéseket elfogad dr. Ligethy iroda, Cal. Reg. Ferdinand 40. (T1550)

ERNYŐK gyári árban, javítások, áthúzások olcsón. Ernyőüzemben, Cal. Reg. Ferdinand 3. udvarban. (2781)

NE rontassa el ruháit rossz varrónővel. Szépen, olcsón, jól és pontosan készítenek női ruhákat, hívásra házhoz megyek. Str. Demuseanu 27. Lőte Etel. (2784)

DIVATCIKKEK tömeges előállításához pénzestársat keresek, nem nagy tőkével, mert azonnal lehet árusítani. Cimeket a kiadóba szíveskedjenek „Jó üzlet” jelígyére leadni. (N660)

ELVESZETT egy fehér pincsikutya. Megtalálójá jutalomban részesül. Str. Căp. Ignate 43. (2849)

SZABÁSZATI kurzus kezdődik nov. 15-től Löwy szalonban. Str. Bob 13. (N683)

KÜLÖNBEJÁRATU, csinosan butorozott szoba, két személyre is azonnal kiadó 550 lejtért. Str. Cernăuți 21. (2778)

KETTŐ szoba, fürdőszoba garzonlakás azonnalra kiadó. Str. Calvin 1-b. (1520)

SZÓBA, konyha kiadó. Str. Petru Rares 20. (2556)

EGY, két szobás, konyhás fürdőszobás lakás és egy üres szoba Cal. Moșilor 83. kiadó. (2724)

SZÓBA, konyha kiadó 1000 lejtért havonta. Str. Ep. N. Ivan 14. (2722)

KIADÓ 1 szoba vízkagylóval, előszoba és 1 szoba. Iorga 21. (T1546)

EGY szoba (hálófülkével), konyha, fürdő szoba, stb. nov. 15-re kiadó. Popa Fărcas 12. Tisztviselő telep. Bővebbet Nagynál, M. Foch 1. (N657)

KÜLÖNBEJÁRATU szép uccai szoba fürdőszoba használatl azonnalra kiadó. Cal. Regele Ferdinand 53., I. 4. (2774)

EGY kis szoba kiadó. Str. Vultur 18. sz. 250 lej. (2765)

ÜZLETHELYISÉG kiadó Str. Regele Carol II. 150. Ugyanott íróasztal, divány, bársonyszék stb. eladók. (2761)

SZÁLLÁS kapható Piața Mihai Viteazul esetleg kóser kosztal. Cim a kiadóban. (2752)

NOV. 15-re kiadó egy szoba, konyha, éleškamra. Str. Petru Span 8. Szamosfalvi várnál. (2779)

MODERN kis butorozott szoba kiadó, szekrény és comode eladó. Ért.: Biasini, Str. Mosoiu 18. (2783)

EGY külön telek kiadó Szilágyi telepén. Ért.: Str. Cipariu 1. Pantofaria Olimpia. (2786)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Gelu 28. (2791)

BUTOROZOTT szoba német családnál kiadó Andrei Muresan környékén. Str. Budai Deleanu 6. (2794)

UCCAI üres szoba előszobával irodának alkalmas, azonnal kiadó. P. Mihai Viteazul 8. hátul a folyósón. (2480)

BUTOROZOTT lakás 2 szoba, fürdőszoba, manzardban, konyha, butorozott szoba és egy nagy raktárhelyiség kiadó. Érd.: Str. Regala 24. (2811)

SZARAZ, meleg szoba, konyha 15-re kiadó. Cal. M. Foch 107. (N661)

HÁROM szoba, konyha fürdőszobás ujonnan festett, modern lakás kiadó. Cosbuc 3. (N672)

BUTOROZOTT szoba 2 személynek kiadó. Str. Fântânele 35. (N673)

NEGY szoba, hallos lakás központban, különálló új villában kiadó. Tel.: 16-29. délután 2—4. (N676)

LAKÁST KERES

KERESEK egy 40x4 méteres helyiséget, szuterin is lehet. Cim a kiadóban. (2763)

A pipájával szinte agyonlőtte magát. Newyorkból jelentik: Joe Cassidy bedfordi (Indiana állam) gazda csaknem agyonlőtte magát a pipájával. Dohányába véletlenül puskatöltény vegyült amit a szórakozott gazda a dohánnyal együtt a pipájába tömött. Amikor rágyújtott, a pipa elsült és kilőtte Cassidy öt fogát.

EGY SORSJEGY

GHEORGHE
STĂNOIU

TOL GAZDAGGA TESZI!

FIK - CLUJ - PIATA UNIREI 7

FIK - CLUJ - PIATA UNIREI 7

Florek

NAPTÁR. 1938. November 9, Szerda.
Róm. kat.: Tivadar. Prot.: Theodor.
Ort.: Onisifor si Porfiriu. Izt.: 15
Chesvan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Égész évre 550, félévire 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTET!

KEDÉLYES SZÓVÁLTÁS

Mihály bá' kora reggel beállt a patika és egy deci petróleumot kér.

— Kend nem tudja, hogy itt nem árunk petróleumot?

— Hát mit instálom? — kérdi ártatlanul Mihály bá'.

— Ökörfejet — förmed rá mérgesen a gyógyszerész.

— Ejnye, de jó vásárja vót, ilyen kora reggel az urnak, hogy csak egy maradt meg...

A TUDOMÁNY ÁLDOZATA

Butyorosné: Bizony, bizony, kedves Pityiriné, az én férjem is áldozata lett a tudománynak.

Pityiriné: Hogyan?

— A daktiloszófia után felismerték a jelenyomatait és elfogták.

—

— Ügyeletes gyógyszerárak. November hó 5-étől, szombaton reggeltől nov. hó 12-ig, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: dr. Hintz Unirii tér, dr. Halász Cuza Vodă tér, Flohr József Reg. Ferdinand ut. és Diana gyógyszerár N. Iorga ucca.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A bukar esti időjárásutató-intézet jelentése: Változó éj, kissé emelkedő légnyomás és hőmérséklet, esők.

— JÓ ÉS OLCÓS BŐRT ÉS TALPAT. Kozák bőrzületben kaphat Cluj, Piata Mihai Viteazul 15.

MEGNYILT!

MEGNYILT!

Dordai Traian

SZÖRMESZALONJA

Cluj, Strada Regina Maria 6—8. Első emelet. Mindennemű szőrmemunkák, alakítások a legújabb modellek szerint legutányosabban készülnek.

SÓGORÁNAK FEGYVERÉVEL

AGYONLÖTTE MAGÁT MÓCSON

EGY EGYETEMI HALLGATÓNO.

Megrendítő öngyilkosság történt tegnap éjjel dr. Emil Ionescunak, a mócsi kórház igazgató-főorvosának a lakásán. A főorvos sógora, Cleopatra Saravan egyetemi hallgató egy óvatlan pillanatban lekasztotta az állványról rokonának vadászfegyverét, azt a szíve felé fordította és szíven lötte magát. A sörétek összeroncsolták szívét és azonnali halált okoztak. Az öngyilkos leány bucsulevelet hagyott hátra, amelyben az élet felesleges voltáról ír, anélkül azonban, hogy felvilágosítást adott volna arra vonatkozólag, hogy milyen okokból is követte el tettét.

PAPANA KAPITÁNY ÁLLA-

POTA VÁLTOZATLANUL SÜLYOS

A Szinaja közelében szakadéka zuhant

és onnan félholtan megmentett Papana repülőkapitány állapota változatlanul súlyos. Esméletére még nem tért vissza. Az orvosok mégis biztatják édesapját, Papana tábornokot, hogy

valán sikerül megmenteni az életét.

Minden este: Légy enyém, mint régen

Erdélyi Mihály legújabb oporettje, a Légy enyém, mint régen szerepel minden este a színház műsorán.

Több, mint 200 előadást ért meg eddig a Légy enyém, mint régen. Érzelmes, hangulatos, tiszta meséje, hőmpölyögve áradó humora, elsősorban pedig az ellenállhatatlanul fülbemászó muzsika megpecsételik a Légy enyém, mint régen sikerét.

Gróf László minden rendezésében a műsorjánál társul a szerzőhöz. A Légy enyém, mint régen kolozsvári előadása a lehető leggondosabb munka eredménye.

A zenekart Stefanidesz József vezényli, de ezúttal először lesz alkalma a közönségnek a zenekarban Schreiber Alajos hegedűművészi tudását is élvezni. Schreiber Alajos készséggel vállalta,

hogy e kivételes darabban a koncertmesteri tisztet ellátja. Tudvalevőleg Schreiber Alajos egyike volt Hubay legjobb tanítványainak, aki a gróf Karácsonyi Guidó ösztöndíjjal járta végig a mesteriskolát.

Krémer Manci a primadonna szerepében Sándor Stefi, Rajnai Elli és a most bemutatkozó Faludi Márta, három szubrett szerepében, Jenei János a bonviván, Tompa Sándor és Csóka József a buffó, Fülöp Sándor és Csengeri Aladár a táncoskomikus szerepében, Báza Éva, Radó Éva külön tánc attrakcióban adják tudásuk legjavát, de fontos szerepet játszanak Réthelyi Ödön, Beness Ilona, Miklóssy Margit Czopán Flóri is.

A darab kiállítását Rajnai Sándor és Kudelász Károly tervezték.

Csütörtöktől a Royal slágermozgóban nagyszabású filmremek. Orczi Emilia báronő feljegyzései alapján készült film.

A 14-es futár (Bécs—Petrograd)

Az európai uralkodóházak közszervezeteinek izgalmas munkája. Főszerepben: Luise Rainer és William Powell. Ma, kedden és holnap, szerdán utoljára Az oxfordi diák Robert Taylerral.

— Guzner Gyula fogászati műtermét Calea Marechal Foch 35. szám alá helyezte át.

— VAKMERŐ BANDITATÁMADÁS DÜROSTORMEGYÉBEN. Szilisztrából jelentik: Az éjszaka a durosztormegyei Turcusul községben fegyveres banda támadta meg Nicolae Barba telepés házát, akinek segítségére az értesített csendőrök siettek. Többórás heves tűzharc keletkezett, amelyben egy csendőrkaplár és a falu több lakója súlyosan megsebesültek, majd a banditák Caracuz irányában eltűntek. Az ügyben szigorú nyomozás folyik.

— A francia független párt állásfoglalása. Párisból jelentik: A független párt kongresszusa most tartotta megbeszéléseit Portaliernek, a társadalmi törvényhozási bizottság vezetőjének elnökletével. A kongresszus határozati javaslatában elítéli az osztályharcot, mint veszélyes jelenséget, amelynek nincs haszna a munkásság érdekei mellett sőt inkább károsnak látszik.

— ÚJ GYÓGYSZERREL KISÉRLETEZNEK AZ AGYHÁRTYAGYULLADÁS GYÓGYÍTÁSÁRA. A koppenhágai klinikán egy új vegyi uton előállított 693-as számú szérummal kísérleteznek, amely az eddig rendkívül nehezen gyógyítható agyhártyagyulladás gyógyítására szolgál. A kísérleteket meg folytatják.

— A belga munkáspárt kongresszusa. Brüsszelből jelentik: A belga munkáspárt kongresszusa első ülésén főleg külpolitikai kérdésekkel foglalkozott és behatárolta megvitatta annak kérdését, hogy alkalmasnak látszik-e a jelenlegi idő arra, hogy Belgium diplomáciai megbízottat küldjön Burgosba a spanyol nemzeti kormányhoz.

— Így lesz a tyukból kakas. Érdekes kísérleteket végez kiscsirkéken egy amerikai egyetem tanár. Dr. Hamilton, az egyetemen professzora, egy különleges hormonösszetételű ad injekciókat a tyúk kiscsirkéknek. A kiscsirkéket két csoportra osztja. Az egyik beavatkozás nélkül rendesen fejlődik, a másik csoportnak a fejlődése, amelyik az injekciót kapta lényegesen meggyorsul. Érdekes, hogy az apró tyúkok, amelyen ilyen injekciót kapnak, kakasként fejlődnek tovább. A figyelemreméltó kísérlettel a professzor különböző hormonoknak a nemi jellegre gyakorolt hatását akarja tanulmányozni.

— BOTRÁNYOS SZURKÁLÁS A MOZIBAN. Az éjszaka a fővárosi Carmen-moziban előadás közben Simion Simon és Pavel Florea fiatalemberek összekaptak. Eközben Simion kését előrántva, azt mélyen társának a hasába döfte, akit válságos állapotban vittek kórházba. A merénylet a feldühödött tömeg meg akarta lincselni és alig tudták a tömeg dühétől megmenteni.

Itt a fél

1-ől prima búkkhasáfta názhhoz szállítva Lei 1350. — Ugyanaz mázsánként aprítva, házhhoz szállítva Lei 88 a

RAVAI fitelepen

Str. Trecătoare 7. sz. (C. Decebal mellett.) Telefon: 11-88.

— Még mindig tartanak a mentési munkálatok Marseilleben. A marseillei nagy tűzvészsel kapcsolatban a mentési munkálatok még mindig folynak. Újabb holttestek nem kerültek elő, bár még mindig számosan hiányoznak a Nouvelles Galeries áruház alkalmazottai közül. Azt hiszik, hogy ezek holtteste a tűzvész roszán teljesen hamuvá váltott és ezért nem tudják őket megtalálni. Az áldozatok pontos létszámát sem sikerült ezeit megállapítani, mert a már előbb előkerült áldozati maradványok és csonttrészek összetartozandóságát nem lehet pontosan megállapítani.

— Ma, kedden temetik a vadászszerecsétsétség áldozatává lett ifj. Wesselényi István bárót. Jelentettük, hogy ifj. Wesselényi István báró Korpád mezősegi község határában tragikus vadászszerecsétsétség áldozatául esett. A báró holttestét ügyészségi rendeletre felboncolták. Ekkor megállapítást nyert, hogy a halált légembolia okozta, a sérülésen át ugyanis levegő jutott a szívébe. A közvetlen ok az ugynevezett gázszökésből kivül belső elvérzés is volt. Temetésére az ügyészségi engedélyt megadták és a temetés ma kedden délután 3 órakor lesz városunkban.

ALIG VOLT LÁTHATÓ A HOLD-

FOGYATKOZÁS. A tegnap éjszakai

holdfogyatkozást sokan akarták megtekinteni kormos üvegekkel is felszerelve, de a felhős égboltozat és a rossz látási viszonyok miatt ebben a ritka természeti jelenségben alig gyönyörködhetek.

— Elbocsátották a müncheni egyezmény ellen tüntető amerikai tanítónőt. Newyorkból jelentik: Medfield város (Massachusetts állam) iskolaszéke elbocsátotta Alach Krisztina 23 éves tanítónőt, mert a bostoni angol főkonzulátus előtt tüntetett a müncheni egyezmény ellen. A háározat megállapítja, hogy a tanszemélyzetnek jó példával kell előljárni és Alach Krisztina törvénytelen tüntetésével bebizonyította, hogy tanerőnek nem használható.

— Itt történt a katasztrófa... Szenzációs ujitást alkalmaznak Kaliforniában az autószerencsétlenségek megelőzésére. Veszélyes utkereszteződéseknel, ahol már súlyos szerencsétlenség történt a helyet fehér karikába rajzolt keresztrel jelölik meg, így figyelmeztetik a gondatlan autósokat az óvatosságra. Amint hírlik, az ujitás kitűnően bevált; például egy utkereszteződésnél, ahol négy ilyen figyelmeztető jel van, a jelzések elhelyezése óta nem történt több szerencsétlenség.

Színház

Kedd fél 9: Légy enyém, mint régen.

(Erdélyi Mihály óriási sikerű, legújabb oporettje. Eddig 200 előadással. Ragyogó, új kiállításban. Rendező Gróf László. Főszereplők: Krémer Manci, Sándor Stefi, Rajnai Elli, Beness Ilona, Czopán Flóri, Miklóssy Margit, Faludi Márta, Radó Éva, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Réthelyi Ödön, Csengeri Aladár, stb. stb. Vezényel Stefanidesz József. Premier bérlet 7. szám.)

Szerda fél 9: Légy enyém, mint régen.

(Rendes bérlet 7. szám.)

Csütörtök fél 9: Légy enyém, mint régen.

(Harmadszor.)

Péntek fél 9: Légy enyém, mint régen.

(Negyedszer.)

Szombat 9: Légy enyém, mint régen.

(Ötödször.)

Vasárnap d. u. 3: Nincsenek véletlenek.

(A nagysikerű vígjáték első olcsó hely áras előadása.)

d. u. 6: Légy enyém, mint régen. (Hatodszor.)

este 9: Légy enyém, mint régen. (Hetedszer.)

Hétfő fél 9: Légy enyém, mint régen.

(Nyolcadszor.)

Kedd fél 9: Légy enyém, mint régen. (Kilencedszor.)

Szerda 9: Fischer Anni a világhírű zongoraművész egyetlen hangverseny

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier. Csak felnőtteknek. Az asszonyok zsarolója. Fősz.: Annie Ducaux, Jules Berry és Jean Max.

EDISON MOZGÓ: I. Leányrablók. Pat és Patachon. II. Nieseyo. Nagy orosz ten

gerészfilm, Harry Baurral. III-IV. Híradó, Miki Maus. Jön: Harry Piel.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Az orgonavirágzás.

Az évad legnagyobb sikert elért oporett filmslágere, fősz.: Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy. II. Híradó.

III. Szines audioscop. IV. Silly

Simphonie. V. Miki Maus. Minden jegy

hez a pénztárnál 2 lej ellenében az

Audioscop megtekintésére speciális

szemüveg kapható.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA: Robert Taylor és Maureen O'Sullivan az

„Oxfordi diák” c. filmben. Előtte 2

jurnál. Előadások kezdete pontosan

3.10, 5.10, 7.10 és 9.20. Számozott helyek

Telefon: 37-05.

SELECT MOZGÓ: A patkány (Az apacs.)

Apacsfilm, fősz.: Adolf Wohlbruck és

Ruth Chatterton.

URANIA MOZGÓ: Négyen a becsületért.

Fősz.: Richard Green, Georg Sanders

és Loretta Young.

Szakadatlanul tart az arab ellenállás Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Az arab ellenállás az egész Szentföld területén változatlanul tart, sőt egyes jelek szerint egyre erősödik. Tegnap Haifa volt a terrorcsapatok működési célpontja és bár a brit karhatalom mindent elkövetett a lázadók megfékezésére, még sem tudta megakadályozni, hogy a kikötő áruaktárát több helyen fel ne gyújtásák és a postahivatal csomagfeladó osztályát ki ne rabolják. Ez utóbbi különösen érzékenyen érinti a kormányzóságot, mert a támadók igen nagyértékű szállítmányokat, többek között egy 800 fontra biztosított ékszerkölteményt is magukkal vittek. Ugyanakkor az egyik kávéházból rálöttek egy arra haladó, brit katonákra szállító gépkocsira, mire a legforgalmasabb helyen valóságos tüzharc keletkezett, amelynek során 4 halott maradt a „csataterén”. Az ország többi részéből is súlyos incidenseket jelentenek. Így Nablusból, amelynek környékét, bár egyszer már megtisztogatták, újra elepték a terrorista portyázók, továbbá Bethlehemből, ahol ismét kísérlet történt a helység megszállására. Mindkét helyen több áldozatot követelő össze-tűzések voltak. Ghazában egy arab kereskedőt, aki a sztrájk ellenére is ki akarta nyitni üzletét, lelöttek. Kísérlet történt a határsővények áttörésére is, amit a karhatalmi osztagok megakadályoztak. A demonstrációs sztrájk különben még egyre tart és a forgalom ugyyszólván teljesen szünetel, ami nagyon megnehezíti a brit csapatok szükség szerinti mozdulatainak zavartalan végrehajtását és elősegíti ugyanakkor az arab szabadabb mozgást.

— A VOLT MEMORANDISTÁK MOZGALMA. A volt memorandisták kiáltványt adtak ki, amelyben bejelentik, hogy egy keretben akarják tömöríteni az 1877. évi veteránokat, továbbá azokat a személyeket, akik 1892-ben Bécsben a híres memorandumot előterjesztették. Ezek aláírói közül még 23-an vannak életben és vasárnap Kolozsváron szándékoznak mind összegyűlni.

— LORD ROTHERMERE BUDAPESTRE UTAZOTT. Londonból jelenti a Reuter: Lord Rothermere Budapestre utazott, hogy résztvegyen a Felvidék felszabadítására rendezendő ünnepségeken.

— TILOS A DENATURÁLT SZESZ ÜZLETEKBE VALÓ ÁRUSÍTÁSA. A pénzügyminiszter a monopóligazgatóság előterjesztésére rendeletet adott ki, amely megtiltja a denaturált szesz üzletekben és italmérésekben való árusítását. Denaturált szeszt jövőben csak a monopóli szeszraktáraiban szolgáltatnak ki.

— KIOSSZEIVANOFF ÉS SZTOJADINOVICS TÁRGYALÁSAI. A Semnăulul jelenti Szófiából: Egyes Szófiából érkezett hírek szerint Kioszeivanoffnak sikerült meggyőznie Sztojadinovicsot, hogy Bulgária véglegesen lemondott a ma Jugoszláviához tartozó területek iránti igényéről és ennek következtében Jugoszlávia magatartása Bulgária felé rendkívül szívélyessé változott. A két államférfi ezután megbeszélést folytatott arról, hogy az országai között minél szorosabb kapcsolatot hozzanak létre és megfelelő módszereket valósítsanak meg a kivitelnek, főleg pedig a mezőgazdasági termékek kivitelének közös megszervezésére.

— SZÖKŐAR PUSZTÍTOTT EGY AFRIKAI KÖZSÉGBEN. Casablancából jelenti: Ben Achmed községet Casablanca mellett szökőár pusztította el, 13 személy életét vesztette.

— Elfoglalta helyét a római francia nagykövet. Rómából jelenti: Francois Poncet, az újonnan kinevezett francia nagykövet, akinek megbízólevele értelmében Franciaország az abesszin hóditást most már hivatalosan is elismeri, tegnap délután megérkezett új állomáshelyére.

Nagyfontosságú ügyeket tárgyalt a tegnapi esti minisztertanács

(BUCURESTI.) Miron Cristea páriárka-miniszterelnök elnökletével nagyfontosságú minisztertanácsot tartottak. Mitita Constantinescu nemzetgazdasági miniszter a hitelélet időszerű problémáit elemezte és kifejtette, milyen lépéseket tett eddig és szándékozik tenni a jövőben az erdélyi, bukovinai, besszarábiai és bánáti hitelügynökségek kielégítésére, a bankok hitelvényességének fokozására és ismertetette az idevonatkozó további terveit is. A miniszter felhatalmazást kért a kormánytól az egész országot behálózó hitelszervezetek megalkotására és olyan törvényjavaslatok készítésére, amelyek a nagyfontosságú kérdés megoldását elősegítik. Ghelmegeanu közlekedési miniszter arra nézve kért felhatalmazást a kormánytól, hogy megalakítsa a legfőbb szállítási és

dijszabási bizottságot, felülvizsgálhassa a CFR, valamint más szállítási autonóm intézmények dijszabását, hogy a dijszabások egységesítésével és arányosításával dolgozzon ki általános jellegű olyan dijszabást, amely a nemzetgazdasági élet fellendülését mindenben elősegítő közlekedési politikának veti meg alapjait. A CFR-nél az állam a fokozott ellenőrzés elvét akarja megvalósítani. A közlekedés fejlesztése céljából a miniszter fokozott gondot akar fordítani a szakemberek kiképzésére és a mérnöki testület újjászervezése után meg akarja alkotni az almérnökök és művezetők testületét, továbbá gondoskodni kíván a nemzetgazdasági érdekek fokozott védelme mellett a műszaki vállalatok szakembereinek fokozottabb kiképzéséről is.

Uránia mozgó

Négyen a becsületért

négy ifjú izgalmas harca apjuk becsületéért. Főszerepekben: RICHARD GREEN — GEORG SANDERS — LORETTA YOUNG

Kánya Kálmán 69 éves

(BUDAPEST.) Kánya Kálmán magyar külügyminiszter hétfőn, november 7-én töltötte be 69 éves életévét. Ebből az alkalomból a felvidéki területek visszacsatolása alkalmával különös nagy érdemeket szerzett magyar minisztert úgy Magyarország területéről, mint külföldről rengeteg levéllel,

üdvözlő táviratokkal halmozták el, úgy, hogy azokra a miniszter külön-külön nem is tudna válaszolni és ezért hírlapilag köszönte meg ezeket a hozzá intézett leveleket és táviratokat. A válaszlevelekre és táviratokra szánt összeget pedig a felvidéki segélyakció céljaira ajánlotta fel.

Az innocentista pap sajtópere az ítélőtábla előtt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A tábla III. szekciójában ma foglalkozott Filip Theodorral, a Curenul és Universul volt szamosmenti munkatársának, jelenleg kolozsvári törvényszéki jegyzőnek sajtópereével. Filip Teodor az említett lapok hasábjain cikksorozatot írt amelyben Innocentie Vasilian cupseni szerzetes papot súlyos vádakkal illette, többek között azzal, hogy éjszaka, zeneszó mellett nőkkel orgiákat rendez, kuruzsol, bojárnyos mulatozásokat tart és innocentista tanokat hirdet, amelyek szerint csak a bűn által lehet megtisztulni. A pap rágalmozás és becsületsértés miatt eljárást indított, de a törvényszék Fi-

pet felmentette, mert a vádakat beigazolták találta a cikkben használt súlyos kifejezések miatt ezer lej pénzbüntetésre ezer lej erkölcsi kártérítésre és 4300 lej perköltségre ítélte. Felelősségét folytán a tábla az ügyben teljesen felmentő ítéletet hozott, mire a lelkész a Semmitőszékhez fordult semmisségi panasszal. Itt a felmentő ítéletet az újságíró által felhozott vádakat beigazolták találva, megerősítették, de a cikk súlyos kitételei miatt az ügyet újra tárgyalásra visszavonták a táblának, amely ma ezer lej pénzbírsággal és 50 lej perköltséggel büntette meg Filip Theodort.

Újabb zsidóellenes megtorlásokkal fenyegetőzik a német sajtó a von Rath követségi titkár merénylet miatt

Ma Rozsnyóra és Érsekújvárra vonulnak be a magyar csapatok

(VARSÓ.) Nem hivatalos jelentés szerint eddig 208 választási kerület eredményei ismereteseek. Ezek közül 161 mandátumot a nemzeti egyesülés pártja, vagyis a kormánypárt szerzett meg.

NOVEMBER 30-ÁN LESZ A FASISZTA NAGYTANÁCS LEGKÖZELEBBI ÜLÉSE

(RÓMA.) A fasiszta nagytanács tanácskozásiat befejezte. A legközelebbi nagytanács ülés november 30-án lesz.

BONNET MEGBESZÉLÉSEI

(PÁRIS.) Bonnet külügyminiszter tegnap nagyfontosságú megbeszéléseket folytatott. Többek között a párisi szovjet nagykövetet fogadta, majd a tuniszi nagytanács küldöttsége jelent meg előtte. A beavatottak a megbeszéléseknek igen nagy jelentőséget tulajdonítanak.

MA ROZSNYÓ ÉS ÉRSEK-ÚJVÁR ÁTVÉTELÉRE KERÜL SOR

(KOMÁROM.) A magyar csapatok ma folytatják a visszatért felvidéki magyar területek megszállását. Ma

Rozsnyó és Krasznahorka vidéke, továbbá Rimaszombat és Érsekújvár átvétele van tervbe véve. Kassa, Munkács és Ungvár átvétele fogja a megszállást bezární.

Komáromban tegnap az erdélyi származású Nyírő József híres régényéből, az Uz Bencéből készült filmet mutatték be nagy sikerrel és erre az alkalomra a „Hunnia” Rt. teljes vetítőberendezését levitte a kikötő városba, ahol az előadásnak igen nagy sikere volt és a film vetítése közben állandóan nyitltszini tapsok hangzottak el.

BERLIN RENDKIVÜL HARCIA

(PÁRIS.) Tegnap estefelé von Rath, a merényletnek áldozatul esett német követségi tisztviselő állapota kissé jóra fordult, mert vérátömlesztés után eszméletét visszanyerte. Állapota azonban változatlanul igen súlyos. Mára várják Hitler személyi orvosának megérkezését, aki újabb alapos vizsgálat alá veszi a nagy beteget.

A berlini lapok hihetetlenül éles hangon foglalkoznak a merénylettel és nem titkolják el, hogy annak igen

súlyos következményei lehetnek. A lapok szerint a németországi lakosság hangulata ez által még sokkal inkább a zsidóság ellen fog fordulni. Herschel Grünsann merénylete folytán valószínűleg a Németországban tartózkodó külföldi zsidók ezreit fogják a legrövidebb időn belül kiutasítani, míg a bel-földi zsidósággal szemben súlyos gazdasági megtorlásokat készülnek alkalmazni. A lapok hangsúlyozzák, hogy a merénylet lengyel állampolgárságú német emigráns és így a legnagyobb gyblöklődés most Németországban az úgynevezett „emigránsok” ellen nyilvánul meg. A Localanzeiger szerint a Grünsann nem fanatikus és beszámíthatatlan, hanem épelméjű, akinek meg kell neveznie azokat is, akiknek felbujtására cselekedhetett.

Igen súlyossá vált a belga kormány helyzete

(BRÜSSZEL.) A belga kormány helyzete a belpolitikai ellentétek miatt újból igen súlyossá vált. Politikai körökben számolnak a közeli kormányváltás kirobbanásával. Spaak külügyminiszter tegnap este hosszabb kihallgatáson jelent meg Lipót király előtt. Ma pedig minisztertanácsot tartanak, amelynek határozatai elé feszült érdeklődéssel tekintenek, mert itt dől el véglegesen, hogy mi lesz a kormány sorsa.

— Alba herceg Párisba érkezett. Berlini híradás szerint Alba herceg, nemzeti Spanyolország londoni megbízottja, aki legutóbb Németországban tartózkodott, most Párisba utazott. Utja állítólag magánjellegű, de más hírek szerint a herceg a Franco-kormány megbízásából fontos tárgyalásokat fog ott lefolytatni.

— Térdszallag rendet kapott a görög király. Mint Londonból jelentik III. Görög görög királynak az angol uralkodó a térdszallagrend jelvényét adományozta.

— Sztrájkolnak a dublini autóbusszvezetők. Dublinból jelentik: A város mintegy ezer autóbusszvezetője tegnap sztrájkba lépett amiatt, hogy egy társukat elbocsátották, mert a szolgálati ideje közben bement egy kávéháza.

— A rendőrség hireiből. A rendőrség emberei letartóztatták lopás Bocrea Vilgil helybeli lakost, akinek ügyében folyik a vizsgálat. — A rendőrség emberei az elmúlt éjszaka razziaát tartottak, amely alkalommal összesen 11 egyént vettek őrizetbe. Ezek közül a igazolási eljárás után 8-at szabadlábra helyeztek, míg három egyént visszatartottak és előéletük tisztázás, céljából folytatják ellenük a vizsgálatot.

— Svájc és a hitlerizmus. Bernből jelentik: A szövetségi tanács megvizsgálta azt a jelentést, amely a hitlerista mozgalom svájci terjeszkedéséről szól. Döntés azonban nem történt. A szövetségi tanács egyébként hozzájárult ahhoz, hogy határvédelmi szempontból még négy önkéntes századot állítsanak fel.

— Negyszázötven millió yen Kína gazdasági kihasználására. Mint Tokióból jelentik 450 millió yen alaptőkével egy félhivatalos jellegű társaság alakult Kína gazdasági kihasználására.

— Agyonlőtték a szökni készülő arabot. Jeruzsálemből jelentik: Az angol katonák agyonlőtték egy arabot, amikor szökést kísérelt meg a börtönből.

— Egy angol bíró titokzatos halála. Londonból jelentik: Knight Bruce Sare Salami angol bíró lakásán holtan találták, puska golyó ölte meg. Még nem tudják, hogy öngyilkosságról, vagy gyilkosságról van-e szó.

— Ismét utnak indultak a híres repülő. Londonból jelenti a légügyi minisztérium, hogy a három repülőgép, amelynek pilótái nemrég döntöttek meg a leszállás nélküli repülés terén a világrekordot, Port Darwin kikötőjéből utnak indult Sidney felé, azután a Melbourne és Adelaidet látogatják meg a rajtaülő pilóták.